

D!RTY JAPANESE

Everyday Slang from
“What’s Up?” to “F*%# Off!”



MATT FARGO

**DIRTY
JAPANESE**

DIRTY JAPANESE

EVERYDAY SLANG FROM
"WHAT'S UP?" TO "F*%# OFF!"

•••••Matt Fargo

Illustrated by Lindsay Mack

Ulysses Press



Text Copyright © 2007 Matt Fargo. Design and concept © 2007 Ulysses Press. Illustrations © 2007 Lindsay Mack. All rights reserved, including the right to reproduce this book or portions thereof in any form whatsoever, except for use by a reviewer in connection with a review.

Published by:

Ulysses Press

P.O. Box 3440

Berkeley, CA 94703

www.ulyssespress.com

ISBN10: 1-56975-565-5

ISBN13: 978-1-56975-565-5

Library of Congress Control Number: 2006903813

Printed in Canada by Transcontinental Printing

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Acquisitions Editor: Nick Denton-Brown

Managing Editor: Claire Chun

Japanese Editor: Seigo Nakao

Editor: Richard Harris

Proofreader: Mark Rhynsburger

Editorial Associates: Elyce Petker, Laurel Shane

Interior Design and Layout: [what!design @ whatweb.com](mailto:what!design@whatweb.com)

Cover Design: Double R Design

Front Cover Photography: clipart.com

Back Cover Illustration: Lindsay Mack

Distributed by Publishers Group West

タンズマン博士に捧げます

Soli Tansman Gloria

タンズマン博士に捧げます
Soli Tansman Gloria

TABLE OF CONTENTS

<i>Using This Book</i>	1
[1] Howdy Japanese	5
[2] Friendly Japanese	21
[3] Party Japanese	38
[4] Body Japanese	57
[5] Horny Japanese	73
[6] Angry Japanese	91
[7] Poppy Japanese	103
[8] Sporty Japanese	120
[9] Hungry Japanese	130
<i>About the Author</i>	150

-----Acknowledgments

I'd like to thank Professor Alan Tansman for being as generous as he is wise, Charlie Emrich, Matthew Suidan, Tami Downes and Brooke Ray Smith for putting up with ridiculous questions about human anatomy, Alice for teaching me to love again, Nakayama Risa for advice about anime and manga, Seigo Nakao for his sagacious vetting, Oooka Hironori for being absurdly handsome, Ito Gabin for blowing my mind, Zach Anderson and Aaron Cavin for their cylindrical beards, all the people at Ulysses Press for tolerating my dirty mouth, and of course Kameko for her ineffable shell. I love you all.

USING THIS BOOK

I wrote this book assuming that you already know at least enough Japanese to get by. Maybe you've spent enough time in Japan to get the hang of the basics. Or maybe you nerded out on so much anime that you acquired the entire Gundam vocabulary through osmosis. Or listened to those "Learn Japanese in 24 Hours" CDs until you can order blowfish sashimi without batting an eyelid. Whatever, this book is designed to expand your Japanese past the edge of conventional learning methods.

One thing about the Japanese language, which you'll find me repeating all through this book—it's very, very contextual. What you say depends on who you are speaking to, and this book is meant to be used in the company of friends. So be warned that if you say any of the words and phrases in *Dirty Japanese* to someone older than you, or to a stranger of any age, you can expect them to look at you as if you'd just peed in their kitchen sink.

But when you're among friends or fellow debauchers, let's face it—"Konnichiwa, yoroshiku onegai shimasu" is going to make you stand out like... well... a foreigner.

So *Dirty Japanese* is all about the up-to-date slangish words, super-casual phrases, sexy sayings, and innuendos

that you aren't going to find anywhere else. (And yes, there's some just plain rude, deficky stuff too. Fuck it—readers with delicate sensibilities can skip over those pages and still get plenty of benefit from the rest of the book.)

Each word or phrase in English is followed by its Japanese equivalent, first as it's written in Japanese characters and then spelled out in the Roman alphabet. A lot of people

《《《READING JAPANESE》》》

If you haven't tackled the challenge of learning to read Japanese yet, it's not as hard as it looks like it should be. Japanese writing uses three (or maybe four) different sets of characters.

HIRAGANA, full of loops and curves, is an "alphabet" made up of 46 characters representing every sound in the Japanese language—a, i, u, e, o, ka, ki, ku, ke, ko, sa, shi, su, se, so, ta, chi, tsu . . . and so on. It is usually used for writing basic Japanese words. The following words are written in hiragana:

おっす	ossu	What's up!
あんぽんたん	ampon tan	dorkface
いそぎんちゃく	isoginchaku	sea anemone

KATAKANA, a simple, angular "alphabet," also has 46 characters. Each one corresponds to a hiragana character, though there can be subtle differences in pronunciation that you don't really need to worry about. It is usually used for writing borrowed foreign words (like "computer"), foreign names, company names, and newly coined Japanese words (like "karaoke"). Here are some examples of katakana:

バイアグラ	baiagura	Viagra
トム・クルーズ	tomu kurūzu	Tom Cruise
ラーメン	rāmen	ramen

who speak pretty decent Japanese can't read a word of it—and you don't really need to. Well, not unless you hope to find your way around Tokyo on your own. You can still get everything in this book from the Roman alphabet versions.

Now take your *Dirty Japanese* and get dirty with it!

KANJI, which looks very complicated, is a set of "ideograms" imported from China as early as the 5th century. There are thousands of kanji characters, and many of them can be pronounced in different ways, depending on context. Good luck. Fortunately, teachers say you only need to know 1945 kanji characters for complete Japanese literacy. Most of the others are only used to represent the names of specific places and people, so you can think of them as corporate logos and only learn to recognize the ones you need. For example:

女子高生	joshi kōsei	schoolgirl
美人薄命	biyō hakuimei	beautiful women have unfortunate fates
喧嘩上等	kenka jōtō	tough motherfucker

ROMANJI, the Roman (English) alphabet, is now spreading to Japan because of globalization. You'll encounter it in Japanese slang, especially for writing abbreviations and acronyms of American words and high-tech terms.

You'll find complete lists of hiragana and katakana characters, along with the basic kanji characters, in the front or back of most standard Japanese–English phrasebooks. Study them and challenge yourself to relate them to the words and phrases in this book. I hereby promise that anybody—even Americans—can learn to read hiragana and katakana in about a week, if sufficiently inspired.

《《《PRONOUNCING JAPANESE》》》》

Japanese grammar may be mind-boggling, but at least the words are easy to pronounce. Once your tongue gets used to the basic syllables, you should be able to read out loud from this or any other phrasebook well enough so local people can understand you.

Japanese has the same five vowels as English, and almost all words end with a vowel or an "n." Each vowel has only one pronunciation:

- a = short "a" as in "vagina"
- i = "ee" as in "amigo"
- u = "oo" as in "lunatic"
- e = short "e" as in "ex-girlfriend"
- o = regular "o" as in "Oh baby, ch baby, ch baby!"

Sometimes when reading Japanese words written in the Roman alphabet, you'll see a vowel with a straight line (a macron) above it, like "ā" or "ō." This doesn't change the pronunciation or emphasis, it only means the vowel is drawn out longer. So "ō" means "Ohhh . . .," not "Oooo . . ." In addition, the spaces between romanized Japanese words are totally arbitrary. Try to let the syllables flow at a relatively even pace.

Consonant sounds in Japanese are pretty much the same as in English, and there are fewer of them (though many Japanese characters represent combinations of consonants). The consonants that Americans tend to have trouble with are:

- ts – like an "s" beginning with a little tongue click, less pronounced than "itsy-bitsy" in English.
- n – drawn out longer than an English "n," like "Nnnno . . . I don't think so."
- r – with the pretense of a roll, as in Spanish.
(This is the letter Americans find hardest to say correctly.)

But if you blow your pronunciation of these letters, people will still be able to understand you. They'll just make fun of your American accent behind your back.

The most important point to remember is that every syllable in Japanese words gets equal emphasis. It's "ka-wa-sa-ki," not "KA-wa-SA-ki."

HOWDY JAPANESE

CHI'WASSU NIHONGO

ちわっす日本語

-----Hello

konnichiwa

こんにちは

Japanese slang isn't really used with strangers, so there aren't a lot of meet-and-greet-type slang words. If you're being introduced to somebody for the very first time, you gotta suck it up and settle for a good old-fashioned *konnichiwa*. But when you're rolling with friends, "hello" will come off a little stiff, so try slinging one of the following slang variations on *konnichiwa*:

Hi

koncha

こんちゃ

Howdy

chiwassu

ちわっす

Howdy-ho

konchassu

こんちゃっす

Howdy-do

nchatt

んちゃっ

-----What's up?

ossu

おっす

A slangier way of saying "hello" would be *ossu*. Like its English counterpart "what's up," *ossu* has an infinite number of variations. *Ossu* was originally an incredibly formal word, the kind of thing that a soldier would say to a drill sergeant — like: "SIR YES SIR!" But in a slang context, *ossu* comes across as a silly way to say "hi." Here's how two friends might greet each other, for example:

Whattup! (greeting)

ossu

おっす！

'Sup. (response)

ossu

うっす。

or

Whazzap! (greeting)

uissu

ういっすー！

Whazzaaaaaaap!!! (response)

uissuissu

うっすっす！

-----Good morning / Good evening

ohayō / kombanwa

おはよう・こんばんは

There are also informal variations on "good morning" and "good evening":

Good morning, Sunshine!

ohhá

おっはー

G'morning!

ohayôn

おはよーん

Evenin'

konbancha

こんばんちゃ

-----Long time no see

ohisashiburi

おひさしぶり

As in English, the next part of a greeting usually involves inquiring about the other person's well-being.

Long time no see!

ohisa

おひさ!

How's it hanging?

chōshi dōyo?

調子どうよ?

It's hanging.

bochibochi denna

ぼちぼちでんな。

How you been?

ogenko?

おげんこ？

Same as always, man.

ai kawarazu dayo

相変わらずだよ。

And just as fat as always.

ai kawarazu debu dashi

相変わらずデブだし。

And you're just as retarded as always.

omae wa ai kawarazu ah . dashi

お前は変わらずアホだし。

Yo, guys!

yô omeeera

よーお前ら！

Hey.

yā

やー！

It's been a while.

hisa bi'au dana

久々だな。

What's the word?

saikin dōyo?

最近どうよ？

Same old bullshit.

dōmokōmo nēyo

どうもこうもねーよ。

秋 危
犬 花



.....Goodbye

sayōnara

さようなら

When it comes to parting phrases, there are also any number of variations on the traditional sayōnara.

Buh-bye

bainara

ばいなら

See ya

hon jā ne

ほんじゃーね

Later

mata ne

またねー

Smell you later (tough guy way of saying "bye")

aba yo

あばよ

.....Hey!

oi!

おい!

In British English, "oi" is a slightly impolite word used to get people's attention. In Japanese, *oi* is a slightly impolite word used to get people's attention. Go figure. Other attention grabbers:

Look!

hora

ほら!

Hey, kid...

na kimi

な、君。

Come here a sec.

chotto oide

ちょっとおいで。

I want to have a word with you.

hanashi ga arundakedo

話があるんだけど。

.....Myself

jibun

自分

One of the great things about Japanese is the variety of personal pronouns you can assume. The main three ways to say "I" are:

I (feminine/polite)

watashi

私

I'm Nancy!

watashi wa nanshi desu

私はナンシーです。

I (boyish)

boku

僕

I'm studying as hard as I can to get into college!

boku wa issho kemmei juken benkyō o yatte masu

俺は一生けんめい受験勉強をやってまーす。

I (manly)

ore

俺

I totally look like Mel Gibson, don't I?

ore tte meru gibuson ni nitené

俺って、メルギブソンに似てねえ？

Of course, there are also numerous slang ways to say "I," most of which are variations on the aforementioned pronouns. Kids use all of these with different levels of irony, but *nobody* just sticks to one pronoun. Especially girls—they can use male pronouns without any innuendo, though a dude's use of a female pronoun will probably be construed as super gay.

I (male, redneck)

俺

おら

I don't know how to use them microwaves.

ora denshū renji no tsukaikata nanka wakanné

おら、電子レンジの使い方なんかわかんねー。

I (male, dopey)

俺

おいら

I went to New York, but I didn't see no big apples.

oira nyuyōku ni ittakedo ōkina ringo nanka minakatta ze

おいら、NYに行ったけど、大きなリンゴなんか見なかったぜ。

I (female, slightly Valley Girl)

あたし

あたし

Oh my god, I have no idea what I did all day!

uwa atashi kyō chini'chi nani yatteita ka wakannai no

うわ、あたし、今日一日何やっていたかわかんないの！

I (female, rich girl)

あた

あた

I always take taxis because I can't stand trains

atai densha wa iya dakara itsumo takushi o tsukatte iru noyo

あた

I (male, geezer)

asshi

あっし

You know, I used to be quite the ladies' men, back in the day.

asshi wa mukashi kanari no iro otoko datta ze

あっしは昔、かなりの色男だったぜ。

.....Sorry

gomen nasai

ごめんなさい

Apologizing 's a really just a matter of sincerity. If you truly regret your actions, just say so in a straightforward and honest manner. But if you just don't give a fuck, try apologizing with one of the following variations on *gomennasai*:

Sorry, Charlie

gomenchai

ごめんちゃい

Ex-squeeze me

gomenkusai

ごめんくさい

Whoopsy-daisy

mengo mengo

めんごめんご

.....Excuse me

sumimasen

すみません

"Excuse me" is one of those multi-purpose words that can be a greeting, a good-bye, or an apology for farting. The same goes for Japanese—you can use these slang variations of "excuse me" in a variety of situations.

Pardon
suimasen
すいません

Well pardon me for living!
ikitete suimasen
生きててすいません！

'Scuse me
suman
すまん

'Scuse my shitty Japanese.
nihongo ga hetakuso de suman
日本語がへたくそですまん。

\$0rr¥
sumaso
スマソ

\$0rr¥ I'm late.
osoku natte sumaso
遅くなってスマソ。
*computer speak that went mainstream

Aside from "sorry" and "excuse me," there are a couple other slangish ways to shrug off guilt:

pay no mind
donmai
ドンマイ

My bad
warine
わりいーね

Apologies
mōshiwake
もうしわけ

You poor thing
kawaiisō
かわいそう

.....Please

kudasai

…ください

Asking for a favor is another of those things that you usually want to be polite about. But when you are talking to friends, feel free to be a little more casual:

Why don't you...

...kuri

…くり

Why don't you call me sometime.

..kondo denwa shite kuri

今度電話してくり。

Purdy-please (archaic, rural)

...kunro

…くんろ

Tell me your name, purdy-please!

onamae osête kunro

お名前おせーてくんろ！

Pretty-please (feminine)

..cho

…ちょ

When you find out where the party is, could you text me, **pretty-please?**

nomikai no basho kimattara mailu shite cho

飲み会の場所決まったらメールしてちょ。

Do

..na

…な

Go **do** your best—we're all rooting for you.

ôen shiterukara gambatte kina

応援してるから、がんばってきな。

Do clean up — I've got friends coming over.
tomodachi ga kuru kara sôji shina
友達が来るから、掃除しな。

I hope you...
...kureya
...くれや

I hope you hang out with me a lot.
takusan asonde kureya
たくさん遊んでくれや。

You should...
...okure
...おくれ

You should come kick it at my place sometime.
kondo uchi e asobi ni kite okure
今度うちへ遊びに来ておくれ。

Snease (a horrible pun)
...chommage
...ちょんまげ

Forgive me, snease!
yurushite chommage
許してちょんまげ。

Pleeze (slightly silly)
...kurahai
...くらはい

Pleeze eat the leftover sushi.
osushi okotta kara kutte kurahai
お寿司残ったから食ってくらはい。

.....Let's be friends

yoroshiku onegai shimasu

よろしくお願いします

Okay, so literally this phrase doesn't mean "let's be friends." but that's the best English equivalent I can offer. (A literal translation would go something like "I hope you will take care of things in a manner that is convenient for both of us.") When I learned Japanese as a kid, my teacher gave it the almost as unwieldy rendering, "Please be kind to our friendship." Basically, it's a word that appeals to someone's generosity. You use it after introducing yourself to someone for the first time, or when you ask a favor of somebody who's already your friend. When you say *yoroshiku* to a friend, it just means something like "do me right, baby," as in the following:

My name's Francisco.

Please take care of me while I'm here in Japan.

boku wa furanshisuko desu. nihon ni iru aru wa yoroshiku desu

僕はフランスコです。日本にいる間は
よろしくです。

I don't know much Japanese,

so work with me as best you can.

nihongo wa amari wakaranai node yoroshiku

日本語はあまりわからないのでよろしく、

In other words, *yoroshiku* is an all-purpose phrase that you can use whenever you need to implore somebody's altruism. There are also numerous slang versions of the word:

Take good care of my luggage, now.

nimotsu yoroshiko

荷物よろしこ！

That would be awesome if you could hook me up with a cute guy!

kondo kawai otoko no ko shokai shite. shikoyoro

今度かわいい男の子紹介して。しくよろ！

I'm gonna drop by tomorrow, so... (don't ass out on me)
ashita wa asobi ni iku node yoropiko
明日は遊びに行くのでよろびこ。

.....Nice to meet you

hajimemashite

はじめまして

Not to sound like a broken record, but in Japan you *don't* use *slang* with someone you *don't* know. Which means that when you are asking somebody how old they are, where they grew up, or whether they prefer Diet or regular Dr. Pepper, you probably need to use polite speech. Here are some basic non-slang icebreakers to use with new acquaintances.

Nice to meet you.

hajimemashite

はじめまして。

What's your name?

onamae nante iundesuka

お名前何ていうんですか？

Have we met before?

dokka de atta koto arimasenka

どっかで会ったことありませんか？

Do you have a light?

raitā arimasuka

ライターありますか？

Do you have the time?

jikan wakarimasuka

時間わかりますか？

Thanks. I just wanted to record the exact time I first met you.

arigatō. anata ni hajimete atta jikan o seikaku ni kiroku shite okitakattandesu

ありがとう。あなたに初めて会った時間を正確に記録しておきたかったんです。

Do you come here often?
yoku kokoni kurundesuka
よくここに来るんですか？

Do you want to get a drink?
ocha shimasenka
お茶しませんか？

How old are you?
oikutsu desuka
おいくつですか？

No waaaay! You don't look a day older than twenty!
ussô. hatachi nimo mieazu non.
うっそお…！20歳にも見えないのに！

How old do you think I look?
watashi wa ikutsu ni miemasuka
私はいくつに見えますか？

I'm new to Japan.
watashi wa nihon ni kita bakkari nandesu
私は日本に来たばかりなんです。

I want to make some Japanese friends.
nihonjin no tomodachi o tsukuritain desu
日本人の友だちを作りたいんです。

What do you like to do on your days off?
kyūjitsu wa itsumo nani shite imasuka
休日はいつも何していますか？

Teach me some fun words.
nanka omoshiroi kotoba o oshiete kudasai
何か、おもしろい言葉を教えてください。

I'm enjoying hanging out with you.
issho ni asonde te tanoshi desu
一緒に遊んでて楽しいです。

.....Pictures

shashin

写真

Let's take a picture.

issho ni shashin torô

一緒に写真撮ろう。

You know Japanese folks love their pictures. But when you take a photo, don't ask your models to say "cheese" — ask them what one plus one is, because the Japanese word for "two" (*ni*) pulls the old cheeks up like a good face-lift:

What's one plus one?

ichi tasu ichi wa

1 たす 1 は？

Two!

ニ

にい…！

FRIENDLY JAPANESE

NAKA YOSHI NIKONGO

仲良し日本語

.....Friends

nakama

仲間

Japan is often seen as a rigid society, where social pressures deny people their full range of expression. This is not true. What is acceptable to say depends on who's around. When you're with friends, you can say some of the stupidest shit possible and be loved and forgiven. But even with friends there are different levels of intimacy, as in the following:

Total stranger

aka no tanin

赤の他人

Hey—Japanese folks don't just go up and talk to **total strangers** like that.

anone nikenin wa sôyatte aka no tanin ni koe o kaketari
shinai no

あのね、日本人はそうやって赤の他人に声をかけたりしないの。

Acquaintance

shiriai

知り合い

I first got interested in Japan because I had lots of **Japanese acquaintances**.

nihon ni kyômi o motta no wa nihonjin no shiriai ga ôkatta
kara da

日本に興味を持ったのは、日本人の知り合いが多かったからだ。

Classmate

dôkyûsei

同級生

Do you hang out with your **classmates** much?

dôkyûsei to wa yoku asonderu no

同級生とはよく遊んでいるの？

Coworker

dôryô

同僚

Do you get along with your **coworkers**?

dôryô to wa naka yoku shiteru

同僚とは仲良くしてる？

Have you ever dated a **coworker**?

dôryô to tsukiatta koto aru

同僚と付き合ったことある？

Buddy-buddy

naka yoshi

仲良し

You know, we really get along well.
uchira tte kekkô nakayoshi da ne
うちらってけっこう仲良しだね。

Solid guy
i yatsu
いいヤツ

He's really a solid guy.
aitsu wa hontô ni i yatsu da
あいつは本当にいいヤツだ。

Sweet girl
i ko
いい子

She's really a sweet girl.
kanojo wa hontô ni i ko de ne
彼女は本当にいい子でね。

Friend
tomodachi
友だち

Seriously, man, you are such a good friend.
omae wa hontô ni tomodachi da
お前は本当にいい友だちだ。

Text friend (literally: "thumb-buddy")
oyatomo
オヤトモ

I've got more text friends than real friends.
jissai no tomodachi yori oyatomo no hô ga ôi
実際の友だちよりオヤトモの方が多い。

Text friend (another word for...)
merutomo
メルトモ

Best friend

shin'yū

親友

My best friend is Japanese.

shin'yū wa nihonjin da

親友は日本人だ。

《《《《《LIP SERVICE》》》》》

OSEJI お世辞

Meeting new people is fun, but let's be honest: you don't want to know about their master's thesis and they don't want to know about your bottle cap collection. So let's do our best to keep conversation to insincere compliments with the following phrases:

That's a cute skirt you're wearing.

sono sukāto kawaii ne.

そのスカート、かわいいね。

You look kind of like a Japanese Brad Pitt.

anata wa burapi no nihonjin ban da

あなたはブラピの日本人版だ。

You would be super popular in America.

amerika ja zettai moteru yo ne

アメリカじゃ絶対モテルね。

Damn girl, you've got some great fashion sense!

mecha oshare da, kimi

めっちゃお酒落だ、君！

I just know I've seen your face in the movies before

zettai me ga de mita koto aru wa, hono kyo

絶対に映画で見たことあるわ、この顔。

I never really understood the appeal of Japanese men until I saw you.

riku ni wa itoko no hito no minajiku ga wakaranakatta, anata ni au made wa

日本の男の人の魅力がわからなかった、あなたに会うまでは。

Tight bros/girls from way back

osana najimi

幼なじみ

We are tight from way back.

koitsu to wa osana najimi da

こいつとは幼なじみだ。

Crush

sukina hito

好きな人

I think he's got a new crush.

aitsu wa sukina hito ga dekita m.ta

あいつは好きな人ができたみたい。

Boyfriend

kareshi

彼氏

Your boyfriend seems like a really nice guy.

kimi no kareshi wa yasashisô dane

君の彼氏は優しそうだね。

Man (boyfriend)

danna

ダンナ

My man doesn't like meeting my friends.

danna ga atashi no tomodachi ni aitagaranainda

ダンナがあたしの友だちに会いたがらないんだ。

Girlfriend

kanojo

彼女

I had a feeling your girlfriend was gonna be hot.

omae no kanojo tte yappari bijin dane

お前の彼女って、やっぱり美人だね。

My girl

yome

ヨメ

I'll introduce you to **my girl** sometime,

but she's not much to look at.

yome wa kondo shōkai surukedo amari kawaiku naindayo

ヨメは今度紹介するけど、あまりかわいくないんだよ。

Fuck buddy

sefure

セフレ

You know, a **fuck buddy** is the greatest thing a person can have.

yo no naka de mottomo arigatai sonzai wa yappari sefure dana

世の中で最もありがたい存在はやっぱりセフレだな。

-----Titles

keishō

敬称

Thanks to *Karate Kid*, everybody knows that adding "san" to Daniel's name makes him "Mister Daniel." But did you know that there are a bunch of other titles you can add to people's names—and not just respectful ones either, but slang ones to use with your friends?

SENSEI … 先生

Generally used for teachers, or someone who has otherwise been a beacon of knowledge in one's life.

SAN … さん

Pretty much the equivalent of "Mister," it maintains professional distance.

SAMA...さま

"Sir/Madam " Only for highly polite situations, or when you're being ironic.

KUN ...くん

An affectionate ending for a friend's name, usually a male friend who is the same age or younger than you

CHAN ...ちゃん

More affectionate and cuter than "kun," and therefore often used with girls, but with boys as well, when they are being cute.

CHIN ...ちん

This is a slangier version of "chan."

TAN ...たん

And even slangier version of "chan "

PON ...ぽん

A silly ending for a friend's name, kind of dorky and fun.

.....Family

kazoku

家族

Family is what it's all about—especially in Japan, where the family unit still retains a subtle semblance of cohesiveness. When speaking about or to your own family, it's normal to use slang titles like "my old lady" or "the geezer"—but be sure to use respectful names like "father" and "mother" when speaking about other people's families.

Father

otōsan

お父さん

What does your **father** do for a living?
otôsan wa donna shigoto shite irundesuka
お父さんはどんな仕事しているんですか。

Dad
papa
パパ

My dad's been married three times
papa wa sanbai mo kekkon shite iru
パパは三回も再婚している。

Old man, geezer
oyaji
親父

My old man was a lush.
uchi no oyaji wa aruchû datta
うちの親父はアル中だった。

oyaji gyagu
親父ギャグ

a "geezer pun." In Japan, bad puns are referred to as
"geezer puns," as the chief culprits are usually old men.

Mother
okâsan
お母さん

Do you look more like your father or your mother?
otôsan to okâsan no dotchi ni nite irundesuka
お父さんとお母さんのどっちに似ているんですか？

Mom
mama
ママ

I miss my mom's cooking.
uchi no mama no teryôu ga natsukashikute
うちのママの手料理が懐かしくて。

Old lady

ofukuro

おふくろ

My old lady used to be pretty hot, back in the day.

ore no ofukuro na nka wakai koro wa chō bijin datta

俺のおふくろなんか、若い頃は超美人だった。

Japanese folks don't do the whole "Yo mamma" shtick, but I've seen elementary kids throw out the following zinger in fits of passion:

Your mamma's bellybutton is an outie!

omae no kachan debeso daa

お前の母ちゃん デベソだあ！

.....Characters

kyara

キャラ

Personally, I like to judge people by how much money they have. But there are actually several other ways to classify our fellow human beings, including the color of their skin and how tall they are. Here are some different ways to describe people:

Spoiled brat

obotchama

おぼっちゃま

That dude is a **spoiled brat**.

aitsu wa obotchama dakara na

あいつはおぼっちゃまだからな。

Daddy's little princess

ojō

お嬢

That girl is **Daddy's little princess**.

anoko wa ojō dakara na

あの子はお嬢だからな。

Rich

kanemochi

金持ち

You must be rich!

anta kanemochi daro

あんた、金持ちだろ！

Poor

bimbô

貧乏

It's impossible to be poor and live in Tokyo.

tôkyô wa bimbô na ningen ni yatte ikenai

東京は貧乏な人間じゃやっていけない。

Gaudy

hade

派手

Americans like gaudy stuff.

amerikajin wa hade na mono ga suki dane

アメリカ人は派手なものが好きだね。

Plain

jimi

地味

I like to dress really plain.

ekani no jimi na yôfuku ga suki da

いかにも地味な洋服が好きだ。

Genius

tensai

天才

You're a goddamn genius!

omae wa tensai da

お前は天才だ。

Airhead

ten'nen

天然

You are such an **airhead**.
omae wa maji de **ten'nen** da
お前はマジで天然だ。

The word *ten'nen* (天然) really just means "natural," but it's often used as an abbreviation for *ten'nen baka* (天然ボケ) or "natural-born idiot."

Jock

supōtsuman

スポーツマン

I was a total **jock** in high school.
kōkō jidai wa chō **supōtsuman** dattanda
高校時代は超スポーツマンだったんだ。

Prettyboy

ikemen

イケメン

She hangs out with lots of **prettyboys**.
kanojo no tomodachi ni wa **ikemen** ga ōi
彼女の友だちにはイケメンが多い。

Nerd

otaku

オタク

Now I'm just a regular old **nerd**.
ima wa goku ippantekura **otaku** nanda
今はごく一般的なオタクなんだ。

Friendly

hito atari i

人当たりいい

She's a really **friendly** gal.
anoko **hito atari i** yone
あの子、人当たりいいよね。

Antisocial
tsukiai warui
付き合い悪い

He's kind of **antisocial**.
anau wa chotto tsukiai warui yo
あいつはちょっと付き合い悪いよ。



Party animal
asobinin
遊び人

All of my friends are **party animals**.
tomodachi wa minna asobi'nin nanda
友だちはみんな遊び人なんだ。

Slacker
pūtarō
プー太郎

I graduated three years ago but I'm still a jobless **slacker**.
san-nen mae ni sotsugyō shita kedo mada pūtarō shiteru
3年前に卒業したけどまだプー太郎してる。

Loser
dame ningen
ダメ人間

What are you doing with a **loser** like him?
anatsu no yōna dame ningen to tsukiatte dō sunno
あいつのようなダメ人間とつきあってどうすんの？

Responsible adult
shakaijin
社会人

All my friends have turned into **responsible adults**.
tomodachi wa minna shakaijin ni natchimatta yo
友だちはみんな社会人になっちゃったよ。

The word *shakaijin* (社会人) means a full-fledged member of society—in other words, someone with a full-time job

Compare this to jobless slackers known as *pūtarō* (プー太郎).

Businessman

rīman

リーマン

My dad is just a regular old businessman.

oyaji wa futsū ni rīman yatteru

親父は普通にリーマンやってる。

Office lady

ōeru

OL

I'm just a regular old office lady.

atashi wa futsū no ōeru nano

あたしは普通のOLなの。

.....Everyday people

ippan pī

一般ピー

In America you have your stoners, preppies, hipsters, band geeks, jocks, goths, visigoths, rednecks, punks, computer nerds, ravers, art kids, and those student government types who end up banging your wife later on in life. Likewise, Japan has its own set of stock characters that you will learn to recognize. So take this book and a pair of binoculars and see if you can identify the following Japanese archetypes.

◀ PŪTARŌ OR FURĪTĀ

プー太郎 OR フリーター

A *putarō* or *furitā* is a Japanese Generation X'er. These are kids in their twenties who have graduated from college but, reluctant to become a cog in the corporate machinery, take part-time jobs at the local 7-Eleven and spend their paychecks on clothes and cell phone

accessories. *Furitā* are treated as a big social problem, on a par with drugs and violence, but really they're just your average college grads with nothing better to do than piss off Mom by drinking milk straight out of the carton. They check their e-mail like fifty times an hour and are really into the Food Network.

◀ GYARU ギャル

This is one of the more notorious Japanese archetypes. Girls with overwrought tans, blond hair, bright fluorescent clothing, and white glitter makeup around their eyes. There are different levels of *gyaru*, the most violent manifestation of which is the *yamamba*, whose tan is so dark and whose eye makeup is so garishly white that under the black light of a dance club she appears to be a pair of disembodied raccoon eyes. As a foreigner, you may be inclined to make fun of *gyaru*, and Japanese people often act ashamed of them, but they are actually more fun to party with than just about anybody. Think of them as Japanese Jersey girls. They dance, drink, and know how to get dirty—so hang up your hang-ups and go hit up Shibuya for a good, peroxide-tinted time. *Gyaru banzaï!*

◀ BURIKKO ぶりっ子

A ditz. Literally, *burikko* mean "a girl who pretends." Like her American counterpart, a *burikko* isn't actually ditzy, per se—she just pretends to be because her dad molested her as a kid and she assumed feigned ignorance as a primitive defense mechanism. And she thinks dudes actually like Paris Hilton. She's actually really sharp, and says some funny shit when you get her drunk enough—but then when you start to get intimate and ask her for her number she'll suddenly clam up and say: "You mean, like my social security number?!"

◀ YANKI ヤンキー

A bastardization of the word "yankee," *yanki* refers to the male version of *gyaru*. Like *gyaru*, they tend to have

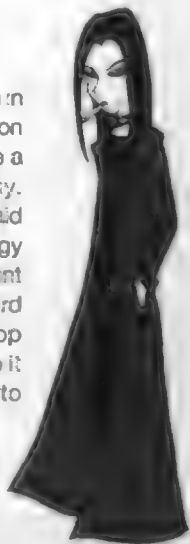
long blond hair and obsessive tans, and are likewise undereducated. Don't hate on them for looking a little froufrou though—these guys are the blue-collar workers of Japan, building Tokyo's skyscrapers by day and sniffing paint thinner by night. They are also tons more fun to rap with than your average salaryman, and can hold their own in a fight if it comes down to it. Same story as *gyaru* basically, without a vagina.

◀ OTAKU オタク

Otaku is a word that, like *bukake*, has insinuated itself into the English language. These are the guys who spend all night in their apartment with the lights out, playing *World of Warcraft* and jerking off to science fiction *anime*. This is not a judgmental description; in my opinion these folks deserve our awe and our reverence. They have the balls to do what your ego and pride will never allow you to do—sink into the mire of self-indulgence, without any regard for what society might say. So next time an *otaku* walks by you on his way to the video arcade, stop for a moment, take off your hat, and hum the intro to *Final Fantasy*, in the slightly wavering key of hesitant admiration.

◀ HIKKI ヒッキー

Hikki are a relatively new phenomenon in Japan. A particularly acute manifestation of the *furitô* generation, a *Hikkis* like a violent amalgam of *otaku* and apathy. *Hikki* stay in their rooms all day, so afraid of societal pressure that their lethargy actually becomes an active commitment on a par with a full time job. The word *hikki* can also refer to Japanese pop singer Utada Hikaru, but in this case it is short for *hikikomori*, which means "to hole up."



◀ AKIBAKEI アキバ系

A-Boy These anime fanatics are essentially *otaku*, but encompass a slightly larger and more colorful demographic. Akiba refers to Akihabara, the electronics/anime mecca of Tokyo (and the world at large). So basically *akiba-kei* means the kind of people that hang out in Akihabara. This includes folks who like to dress up as their favorite anime characters (cosplay), computer enthusiasts, hard-core gamers, and the just plain socially awkward. Sometimes referred to as "A-Boys"—a pun on the term B-Boys.

◀ BIBŌI ビーボーイ

B-boy This is a jigger. No, like when Jay-Z says "Jigga that Nigga" or when your grandpa asks you to fetch him "a jigger of gin"—no, this is the Japanese version of a "wigger": a Japanese boy who thinks that every day is Halloween and his only costume is an Eminem outfit. You can find groups of jiggers break-dancing to Jamiroquai in subway stations throughout Japan. Not as lame as their Caucasian counterparts but still pretty ridiculous. *bibōi* wear Kangol hats and Timberline boots but would probably turn tail at the very sight of a Paki dude, much less a real black guy. Flash them a gang sign and then get all tripped out when they actually flash a gang sign back.

◀ RĪMAN リーマン

salaryman This is perhaps the most pervasive demographic in Tokyo—the ubiquitous, expressionless businessman. The weird thing about these dudes is that you can get drunk with them and see them emerge from their elaborate cocoons of mannerism, spread their powdery wings and ascend unto the sky, laughing and singing and shitting on their bosses and wives and the whole sham of modern life—only to glance at their watches and say, "Oh shit, I'm gonna miss the last train."

◀ ŌERU OL

OL stands for "office lady." This is basically the adult manifestation of the Japanese schoolgirl—now that she has graduated from college, she is working in an office until she gets knocked up. On weekends she goes to Disneyland with her boyfriend and throws a fit when his eyes are closed in the twenty-dollar Splash Mountain photo. She is lousy in bed.

◀ BABĀ ババア

Middle-aged ladies. Soccer moms. In the United States, the demographic of middle-aged women either have this erotic Desperate Housewives appeal to them, or else they serve as an antidote to the boner you seem to get in class every day at 2:00 p.m. In Japan, middle-aged ladies gravitate toward the latter, with all the spite and zealotry of evangelism thrown in. Remember that one friend you had in high school, whose mom hated you because she somehow *knew* that you were getting her son high? Remember how she called all your other friends' moms and got them to hate you, too? Yeah, well picture that, but riding a motor scooter at 50 mph through Japanese suburbia. Not to be fucked with.

PARTY JAPANESE

WA.WAI NIHONGO

わいわい日本語

-----Let's party

asobō

遊ぼう

If you think about it, partying has a lot to do with slang. When you loosen your tie after a hard day's work, you have the opportunity to loosen up your tongue as well. That's why the best places to hear and speak Japanese slang are clubs and drinking establishments.

< ARE YOU UP FOR...

...ittoku

...いっとく?

...some karaoke?

karaoke

カラオケ...

...another drink?

mô ippai

もういっぱい...

...staying out all night?

ôru...

オール...

...another rail?

rain, mô ippon...

ライン、もう一本...

◀ C'MON, LET'S...

shiyôze.

...しようぜ?

...do something!

nanka.

何か...

...drink at my house!

orenchi de nomikai.

俺んちで飲み会...

...play a drinking game!

nomi gême...

飲みゲーム...

...do some partying!

tonikaku asobu koto ni...

とにかく遊ぶことに...

...raise the roof!

iei iei

イエイエイ...

...take it easy tonight.

kon'ya wa mattari...

今夜はまったり...

...hit on some guys.

gyaku nan

逆ナン...

...hit on some girls.

nanpa..

ナンパ...

...smoke some weed and shit.

happa suitari...

ハッパ吸ったり...

...take a break.

chotto kyūkei ni...

ちょっと休憩に...

< I WANNA...

...tai na

たいな

...meet some new people.

atarashi tomodachi tsukuri.

新しい友達作り...

...go somewhere else.

hoka no tokoro itte mi...

他のところ行ってみ...

...blow this pop stand.

koko o dete iki...

ここを出て行き...

...score a man.

otoko o kudoki.

男を口説き...

...score a woman.

onna o kudoki.

女を口説き...

...go home early.

hayaku kaeri..

早く帰り...

.....Whatcha up to?

ima nani shiteru?

今何してる？

Whatcha up to?

ima nani shiteru

今何してる？

Are you busy tonight?

kon'ya isogashi

今夜忙しい？

I'm totally bored stupid.

maji chô hima dayo

マジ超ヒマだよ。

Whatcha wanna do?

dô suru

どうする？

I dunno... What you wanna do?

ûn dô suru

ううん... どうする？

Anyway, let's party.

tonikaku asobô

とにかく遊ぼう。

Bring it on!

yosshâ

よっしゃー！

.....Getting down

nori nori

ノリノリ

Do you want to know what is the single sexiest thing about somebody you meet at a club—the essential element that sets them apart from every other piece of tail on the dance floor? *The fact that they are having a good time.* You wanna be sexy? Then have a good time, dammit—right now! Then tell everybody about it, using the following phrases:

◀ TONIGHT I...

...kon'ya wa

今夜は

...am in the mood to party!

...nori nori daze

...ノリノリだぜ

...am getting my groove on.

...nori ni notteru

...ノリにノッてる。

...am ready for anything.

...yaru ki manman

...やる気満々。

...am having a great time!

...moriagatteru

...盛り上がってる。

...will take this party higher!

...tenshon o dondon ageru zo

...テンションをどんどん上げるぞ。

...will stay up all night.

...oru suru zo

...オールするぞ。

.....Taking it easy

mattari

まったり

Not every night can be a party night. That's why they have Blockbuster nights. Actually, in Japan they would be called "Tsutaya nights" —if they weren't already called *mattari*. So go get a romantic comedy and a bucket of green tea ice cream, wobble under the *kotatsu*, and have yourself a good *mattari*.

◀ TONIGHT I...

kon'ya wa.

今夜は...

...am beat.

...dari na

…だりいな。

...don't feel like doing shit.

...nani mo shitakuné

…何もしたくねー。

...feel like taking it easy.

...mattari shitai kibun

…まったりしたい気分。

...am gonna eat and go to sleep.

meshi kutte neru

…メシ食って寝る

...am just gonna veg out at home.

ie de goro goro shiteru wa

…家でゴロゴロしてるわ。

...wanna watch videos or something.

...bideo demo mitai

…ビデオでも見たい。

.....Funny shit

ukeru koto

ウケること

In spite of the stereotype, Japanese folks have a great sense of humor. You're going to have plenty of shit to laugh about, so you might as well learn how to do it right:

◀...IS/ARE HILARIOUS!

...mecha ukeru

…めちゃうケる！

His/her outfit. . .

aitsura no fukusô.

あいつの服装…

Everything you say. . .

omae no iu koto.

お前の言うこと…

His/her face. . .

aitsura no kao. .

あいつの顔…

This movie. . .

kono eiga.

この映画

The way you dance. . .

omae no odorikara. .

お前の踊り方…

◀...MAKE(S) ME LOSE MY SHIT!

...waratchau

…笑っちゃう！

Just looking at them. . .

aitsura no kao o miru dake de. .

あいつらの顔を見るだけで…

Your stupid jokes. . .

omae no kudaranaï gyagu. .

お前の下らないギャグ…

They always. . .

aitsura no koto wa itsumo. .

あいつらのことはいつも…

.....Cool shit

omoroi koto

おもろいこと

Omoroi 's your all-purpose word for interestingness. You can use it to describe how funny it was when your friend got drunk and fell into a sewer ditch, or how enamored you are by the music of David Hasselhoff, or how you were moved by an exhibit at the Hiroshima War Memoria.. Anything you find appealing is *omoroi*. When the moon hits your eye like a big pizza pie, that's *omoroi*.

c FUNNY / COOL / FASCINATING

オモロい

This movie is great.

kono eiga omoroi nā

この映画、オモロいなー。

Japanese folks are funny.

nihonjin tte omoroi yone

日本人って、オモロいよね。

Take me somewhere fun.

dokka omoroi toko ni tsurette

どっかオモロいところに連れてって。

Do you know any cool

clubs?

dokka omoroi kurabu

shiranai

どっかオモロいクラ

ブ知らない？

That's one funky hairdo.

sono kamigata kanai

omoroi ne

その髪型、かなりオ

モロいね。

You are a real fun kid.

anta omoroi ko dane

あんた、オモロい子

だね。



.....Where Japanese people get down

日本人の遊び方

Nihonjin no asobikata

Japanese kids don't go to "bars." Actually, they do—just not as often as they go to other places, like karaoke or clubs. Here's a list of different ways that Japanese folks get stupid:

◀ IZAKAYA 居酒屋

The standard Japanese drinking establishment. It's basically a cross between a bar and a restaurant. Most of your drinking will be done in one of these.

That izakaya has shitty food but the drinks are cheap
asoko no izakaya wa meshi ga mazui kedo sake ga yasui kara
あそこの居酒屋は飯がまずいけど酒が安いから。

◀ KARAOKE カラオケ

Small, private karaoke rooms rented by the hour.

Yesterday we sang every Beatles song in the karaoke joint.
kinō wa karaoke de bitoruzu no zenkyoku o utatte shimatta
昨日はカラオケでビートルズの全曲歌ってしま
った。

◀ KURABU クラブ

Loud music and drinks. Often categorized by the type of music being DJed: Hip-hop club, Reggae club, Punk club.

Do you know a good club for picking up rich, handsome men?

kanemochi no ikemen o getto deki sō na kurabu shitteru
金持ちのイケメンをゲットできそうなクラブ知
ってる？

◀ GĒSEN ゲーセン

A video game arcade. Swallow your pride, man—nothing beats a good game of drunken Tekken.

Last night I got so drunk I wound up playing Dance Dance Revolution at the arcade.

kinō wa nomisugite gēsen de danrebo nanka yatchattā
昨日は飲みすぎてゲーセンでダンレボなんかや
っちゃったー。

◀ FAMIRESU ファミレス

Short for "family restaurant," this implies Denny's or some other chain restaurant. They have much better food than

their American counterparts and serve alcohol. Often open 24 hours, for when a night gets really sleepy.

Let's wait for the first train at a family restaurant.

famiresu de aoiichi no densha o matsu

ファミレスで朝一の電車を待とう。

◀ MANGA KISSA 漫画喫茶

A twenty-four hour internet café/comic book library. Pay by the hour to read, watch movies, obsessively frag, send drunken mass e-mails, or just sleep until the morning train. Not a party place, per se, but a good place to kill time between parties. Free soft drinks.

There's nothing to do till the club opens up—wanna hit up a manga kissa?

kurabu ga aku made yarukoto nai kara manga kissa demo ittemiru

クラブが開くまでやることないから漫画喫茶でもいってみる？

◀ BĀ, NOMIYA バー・飲み屋

A Western-style bar, specializing in alcohol rather than food.

◀ SUNAKKU スナック

A bar with flirty waitresses. Middle-aged dudes love these places but they charge you up the yin yang for a half-assed cocktease.

◀ HOSUTESU KURABU ホステスクラブ

An expensive bar with younger girls who will drink with you and sometimes more, depending on your wallet and your demeanor.



◀ **HOSUTESU KURABU** ホストクラブ

Ladies, don't feel objectified! You, too, can pay to drink with handsome young men who might even chomp your box for a nominal fee!

◀ **SUTORIPPU** ストリップ

A titty bar.

◀ **NOMIKAI** 飲み会

A party.

Usually takes place at an *izakaya* (see page 46).

◀ **ENKAI** 宴会

Same as *nomikai*, but usually celebrating a specific thing.

◀ **HANAMI** 花見

Spread out a picnic blanket beneath the cherry blossoms, and watch everyone proceed to drink until said picnic blanket is a kaleidoscopic Jackson Pollock of chunder.

◀ **DONKĪ** ドンキー

Welcome to Don Quixote, the Japanese Wal-Mart. Not a place you want to go party at, but it's open 24 hours and you can always find some interesting folks wandering the aisles at 3 a.m.

◀ **NIJIKAI** 二次会

The after party. This can be held at any of the above establishments, and often involves missing your train puking on your friend's shoes, and hitting on nameless coworkers.

◀ **GŌKON / KOMPA** 合コン・コンパ

A dude invites his male friends, and a girl invites her female friends, and everybody gets drunk and feels each other out. At some point the girls go to the bathroom and decide

who gets who. Basically it's an institutionalized version of Friday night at the bar.

◀ ŌRU オール

This means "Fuck the last train, we're drinking till morning," and it happens more often than not.

◀ YAMANOTE SEN GĒMU 山手線ゲーム

A drinking game where you go around in a circle and say the names of stations on the Yamanote Line. When somebody fucks up, they drink. There are a million other themes for this, like the names of prefectures or names of foreign actresses.

◀ ŌSAMAGĒMU 王様ゲーム

This is basically the Japanese equivalent of "Truth or Dare." Kind of childish and dumb, unless you're drunk enough that it's right on your level.

..... Booze

sake

酒

Bacchus has his own language. Mostly it consists of slurred confessions about how much you love your friends but there are other Bacchanalian vocabules that you won't be embarrassed of the next morning:

◀ CHEERS TO...!

ni kampai

.. に乾杯!

...this beautiful country!

kono utsukushi kuni...

この美しい国 ..

...the kindness of Japanese people!
nihonjin no shinsetsusa.

日本人の親切さ...

...recovering from alcoholism!
aruchû ga naotta koto...

アル中が治ったこと...

...and my ex-wives (husbands)!
mototsuma (motodanna) tachi

元妻（元旦那）たち...

...brew!

mugishu.

麦酒...

How about a drink?

ippai ikaga

一杯いかが？

You got beer on tap?

nama biru arimasuka

生ビールありますか？

"Beer on tap" in Japan implies a light pilsner.

A pint of beer, please.

namachû kudasai

生中ください

Namachû is the standard beer order—a medium-sized (pint) glass from the tap.

Know somewhere we can drink a microbrew?

dokka jibiru nomaru mise wakarû

どっか地ビール飲める店わかる？

You probably need to go up into the mountains, to a hot spring or ski resort, to find a good microbrew.

I want to learn more about saké.

ponshu ga motto kuwashiku naritai

ポン酒がもっと詳しくなりたい。

Ponshu is short for *nipponshu*, or "Japanese booze." The word *sake* tends to be a general term for booze.

Hot saké gets me fucked up. man
atsukan wa mechakucha yô kara na
熱燗はめちゃくちゃ酔うからな。

Astukan is heated saké, usually drunk in the winter, and usually cheaper than the drier saké you drink cold.

Why don't you **shotgun** that saké?
soko no ponshu o ikkinomi shiteru
そこのボン酒を一気飲みしたら？

There's not a lot of beer-bonging in Japan, but you do get a lot of good old-fashioned chugging.

Chug! Chug! Chug!
ikki ikki ikki
一気一気一気！

This is what you yell while people chug chug chug.

Let's drink until the **last train**.
shûden made nomô ze
終電まで飲もうぜ。
...which ain't all that late in Tokyo.

.....Fucked-up-edness

deisui

泥酔

Whatever man—you aren't going to remember any of these vocabulary words when you're sprawled out on the *tatami* mats breathing fire. But I guess maybe this will make for some nice hangover retrospection as you sit there trying to remember what happened last night.

◀ I'M STARTING TO GET...

..shite kichatta

...してきちゃった。

...buzzed.

horoyoi

ほろ酔い...

...a little tipsy—oh no!

yabai chotto fura fura...

ヤバイ、ちょっとフラフラ...

...a bit drunk.

yopparatta kanji ga...

酔っぱらった感じが...

...sick.

hakike.

吐き気...

◀ I AM...

...ni nattekita

...になってきた。

...smashed.

beron beron

べろんべろん...

...really trashed.

mō guden guden...

もうぐてんぐてん...



...three sheets to the wind.

chô deisui jyôtai.

超泥酔状態

Yesterday I got so **smashed** I was hitting on girls in the train
kinô nanka beron beron ni natte densha no naka de nampa
shimakuri

昨日なんか、べろんべろんになって電車の中で
ナンパしまくり。

Don't try talking to him—he's already **three sheets to
the wind**.

aitsu wa mô chô deisui jyôtai nanode hanashi kakenai hô
ga i ze

あいつはもう超泥酔状態なので話しかけない方
がいいぜ。

Yesterday I **totally drunk-dialed** my own sister
kinô sa abun no ane ni yopparatte denwa nanka
kakechimatta

昨日さ、自分の姉に酔っぱらって電話なんかか
けちまった。

Hi, my name's Nancy, and I'm an **alcoholic**.

kannichawa watashi wa nanshi to imasu aru chi desu

こんにちは、私はナンシーと言います、アル中
です。

.....Weed

happa

ハッパ

If you've been in Japan for more than a couple days, you've probably noticed an elementary school kid or middle-aged lady sporting a marijuana-emblazoned T-shirt. This doesn't mean that said woman or child is down with the 420. On the contrary, it probably means that they have no idea what bud is. This is how pot works in Japan: you don't talk about it except with folks who do it. Kind of like swinging in America. Anyway, there are plenty of people in Japan who enjoy a puff before a night

on the town, and quite a few who enjoy more puffs than that. One caveat, though: outside of Hokkaido Japanese weed is *really* bad — and I don't just say that because I'm from Oregon. Especially in Tokyo, you usually wind up with this turdy black hash that looks and smokes like some hippie just scraped it out of his homemade Fimo pipe. Note: Not to harsh anyone's stony mellow, but the laws in Japan in regard to possession and distribution of bud is not friendly. So follow your natural sense of paranoia when smoking.

What do Japanese folks think about marijuana?

nihonjin wa marifana ni tsuite dô omotteiru

日本人はマリファナについてどう思っている？

I heard that bud grows wild up in Hokkaido.

hokkaido de wa taima ga shizen ni haeru tte kitanakedo

北海道では大麻が自然に生えるって聞いたんだけど。

You know where I can get some trees around here?

dokka kusa ga te ni hairu tokoro wakaruu

どっか草が手に入るところわかる？

Don't you have anything other than hash?

choko igai no mono wa nai no

チョコ以外のものはないの？

I didn't bring a piece.

paipu motte kitenai wa

パイプ持ってきてないわ。

Wanna take some bong rips?

baburā de suttee miyō ka

バブラーで吸ってみようか？

I'm getting a little stoned.

chotto raritte kita na

ちょっとラリってきたな。

Shit, I'm really fucking baked.

yabai ore itchatte iru wa

やばい、俺、イっちゃっているわ。

Check him out—he's stoned out of his mind.

hōra aitsu raripappa nandaze

ほら、あいつラリパッパなんだぜ。

I've got the munchies something fierce.

ore wa kanari manchitteru

俺はかなりマンチってる。

.....Coke

kōku

コーク

They do have cocaine in Japan, I guess. At least you often hear folks talking about it. You also see news reports about wayward cops dealing it and celebrities getting pulled over with blow all over their dashboard—just like in America! So, for what it's worth, here's my understanding of *Scarface* parlance as it is spoken in contemporary Tokyo.

You know where I can get me some of that **white powder**?

shiroi kona ga te ni hairu toko wakaru

白い粉が手に入る Toko わかる？

Cut me up a big, fat line.

omoikkushi futē rain o hitoite kure

思いっきしふてえーラインを引いといてくれ。

Let's go into the bathroom for a bump.

chotto toire itte snitte kukka

ちょっとトイレ行ってスニってくっか？

I'm not going to be in Japan long, so I don't need you to hook me up with a **dealer**.

nihon ni wa nagaku iru tsumori wa nainde bainin no shōkai wa iranai

日本には長くいるつもりはないんで、売人の紹介はいらない。

Are all Japanese comedians on coke?

nihon no owarai san wa minna kōku yatten no

日本のお笑いさんはみんなコークやってんの？

BODY JAPANESE

体に関する日本語

.....The Japanese ideal

nihonjin no risō

日本人の理想

The Japanese ideal is a little different than the American ideal, but probably not all that different. I mean, in Africa they like girls with elongated labia, and in Europe I've heard it's cool for guys to wear those weenie soccer shoes.

◀ HE/SHE HAS...

kare/kanojo wa...

彼・彼女は...

...a small head

...atama ga chisai

...頭が小さい

...a slender face

...kao ga hosoi

...顔が細い

...round eyes

.kunkuri me

...くりくり目

...a short torso and long legs

dōtan chōsoku

...胸短長足

...a good figure

.sutairu ga i

...スタイルがいい

c HE/SHE IS...

kare/kanojo wa...

彼・彼女は..

...cute (guys and girls, but mostly girls)

.kawai

..かわいい

...pretty (girls)

kirei

...きれい

...beautiful (girls)

.utsukushi

...美しい

...hot (guys) or cool (girls)

...kakko i

...カッコイイ

...stylish

.oshare

...おしゃれ

...popular with the opposite sex

..mote mote

...モテモテ

...hip

...iketeru

...イケてる

...slim

surarito shiteiru

...すらりとしている

...skinny
hosoi
...細い
...clean/kempt
sappari shiteiru
...っぱりしている

.....The Japanese ugly

nijon no busaiku

日本の「ぶさいく」

◀ HE/SHE HAS A...

kare/kanojo wa.

彼・彼女は

...big head
...atama ga ōki
...頭が大きい

...round face
...kao ga marui
...顔が丸い

...narrow eyes
...kitsune me
...狐目

...long torso and short legs
...dōnaga tansoku
...胴長短足

...bad figure
...sutairu ga warui
...スタイルが悪い

◀ **HE/SHE IS...**

kare/kanojo wa.

彼・彼女は..

...ugly (guys and girls)

busaiku

...ぶさいく

...ugly (girl)

busu

...ぶす

...ugly (guy)

gesu

...げす

...lame

dasai

...ださい

...unpopular with the opposite sex

motenai

...モテない

...unhip

iketenai

...イケてない

...husky

kobutori

...小太り

...chubby

potchari

...ぽっちゃり

...fat

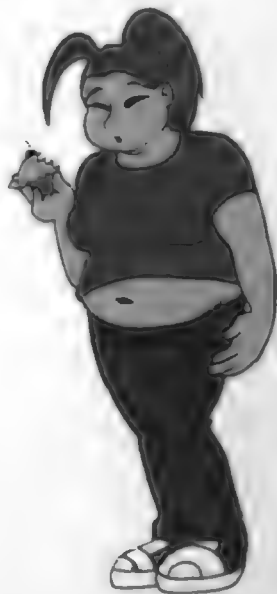
debu

...でぶ

...chunky

debuccho

...でぶっちょ



...dirty/disheveled

..kitanai

...汚い

< OTHER BODY TYPES:

HE/SHE IS...

kare/kanojo wa

彼・彼女は...

...little (not just height — altogether small)

...kogara

...小柄

...ripped

..gottsui

...ごっつい

...delicate

..kyasha

...華奢

...tanned

..hiyake shiteiru

...日焼けしている

...pale

..aojiroi

...青白い

...scrawny

..gari gari shiteiru

...ガリガリしている

...hunched over (bad posture)

..nekoze

...猫背

...short

..chibikko

...ちびっこ

...hairy

...kemoja

...毛もじゃ

Looks like you're getting a bit of a beer belly there.
chotto biruppara ga dekita mitai dane

ちょっとビールっばらができたみたいだね。

I gotta go on a diet.

daietto shinakya

ダイエットしなきゃ。

Japanese people have square asses.

nihonjin wa ketsu ga shikakui

日本人はケツは四角い。

Check out my sixpack!

hora fukkin wareteru daro

ほら、腹筋割れてるだろ！

I need to shave my bikini line.

bikini rain o soranakya

ビキニラインを剃らなきゃ。

Man, you are totally ripped!

omae kin'niku mori mori jan

お前、筋肉モリモリじゃん！

-----Piss

shonben

小便

If you're ever looking for someplace to drink in Tokyo, there's a creepy chain of bars called Seiryūmon where, if you go in the men's room and stand in front of the urinal, it starts laughing at you, and then the urinal *actually starts moving around* so that you have to really make a concerted effort to grip and aim if you don't want to piss all over your new Japanese shoes.

I wanna go pee.

oshikko shitai

おしっこしたい。

I gotta take a leak.
shonben shitè
小便してえー。

I am experiencing an urge to make urine.
nyôï ga sashite mairimashita
尿意がさして参りました。

Lets piss together!
tsureshon shiyô ze
連れションしようぜ！

I pissed all over my hands.
te ni shonben o kakechatta
手に小便をかけちゃった。

I am a pathetic bed wetter.
watashi wa shô mo na onesho desu
私はしょうもないオネショです。

Check out that drunk businessman **pissing in public!**
hora yopparai rîman ga tachishon shiteru
ほら、酔っぱらいリーマンが立ちションして
る！



.....Shit

kuso

くそ

Personally, I think that poo is pretty funny. Farting is funnier, but poo is pretty damn hilarious. So I must say that I was deeply disappointed to find that the average Japanese person really isn't that entertained by dookie. They just don't have the weird Judeo-Christian taboo about excretion that makes it so funny to us. You can take a Japanese girl on a first date to an expensive Italian restaurant and she will gaze at you over the candies and flowers and Chateau Duchebage and say, "I've got mad diarrhea today" —AND IT WON'T BE FUNNY. Trust me, it took me a *lot* of failed potty talk to learn this lesson. Play your giggles off like you're just about to sneeze or something.

I need to poop.

unko shitai

うんこしたい。

I gotta take a dump.

kuso shite

くそしてえー。

I've got nasty diarrhea.

yabai geri shiteru

ヤバいゲリしてる。

I'm peeing out my ass today.

kyô wa geripi shitemasu

今日はゲリピーしてまーす。

I'm been super constipated lately.

sakun wa mecha bempi de sa

最近はめっちゃ便秘でさあ。

Check out the curlicue turd! *

hora makiguso ga aru do

ほら、まきぐそがあると！



* The curlicue turd is a sort of icon in modern Japan. It looks like the picture above.

Don't forget to wipe.
fuku no o wasurezu ni na
拭くのを忘れずにな。

Dude, you smell like crap.
omae unchi kusé na
おまえ、うんちくせーな。

You're such a dung beetle.
kono funkorogashi
この糞転がし！

"Dung beetle" is a really funny word in Japanese because it literally means "poop-roller" — in other words, somebody who pushes these big balls of turd around all day.

Sorry man, I just dropped a pretty stinky duce.
sakki kanari kusai unchi shichattandakedo gomen na
さっきかなりくさいうんちしちゃったんだけど、ごめんな。

.....Farts

onara
おなら

You couldn't pick a better language to fart in than Japanese. This is because Japanese has a lot of onomatopoeia — words that represent sounds. But before we get to the action fart sounds, let's get the basics down:

Who farted!
onara shita no wa doitsu da
オナラしたのはどいつだ！

I just cut the cheese.
he koichimatta de
屁こいちゃったで。

Why do I so relish the smell of my own farts?
ibun no onara no nioi ga kon'nan'imo konomashi no wa
naze de arô
自分のオナラの臭いがこんなにも好ましいのはなぜであろう。

Somebody must have let one slip.

dareka ga morashitanda na

誰かが漏らしたんだな。

Damn, you're like a suicide bomber with your gas today!

yabê omae kyô wa jibaku tero no yô na onara da na

やべー、お前、今日は自爆テロのようなオナラだな！

◀ SPECIALTY FARTS

Somebody was pulling some nasty one-cheek sneaks during that meeting.

dareka ga kaigichû ni yabê sukashippe o morashiteta

誰かが会議中にやべえすかしっ屁を漏らしてた。

The word *sukashippe* (すかしっ屁) literally means "transparent fart," and roughly corresponds to the English "silent-but-violent" or "one-cheek sneak." The lady next to you on the airplane is an expert at them.

And for your present I got you... a cup of tea!

hai kimi no purezento wa nigirippe da

はい、君のプレゼントは・・・にぎりっ屁だあ！

An integral part of Japanese etiquette, the *nigirippe* (にぎりっ屁) involves farting into your hand and then carrying the fart into the proximity of a friend's nose before unfurling your fingers and asking, in a smarmy British accept, "Cup o' tea, gov'ner?"

Somebody just pulled a drive-by on us!

aitsu ni he no morashinige sarechimatta

あいつに屁の漏らし逃げされちゃった！

This is pretty self-explanatory. Also known as a "hit-and-run," this is when you fart right before getting off an elevator or leaving a room. The sheer cowardice of the act leaves a sour enough smell in the air.

Below are several examples of classic Japanese fart noises. Each of these words has its own unique meaning and lyrical value. Try saying them out loud in order to really

feel what kinds of fart they stand for. Then feel kind of weird for farting with your mouth.

I just let...

tte onara shita

…ってオナラした！

...a healthy, bubbly fart

buri buri.

ぶりぶり...

...a fluffier, loofah fart

bufu.

ぶふ...

...the classic, enunciated fart

pū

ぷー...

◀ BUSUN

ぶすん

bu is the sound of the initial pop, while *sun* portrays the subsequent hiss. So it's like the dike breaks, and then the water flows out



◀ BUI
ぶいー

Pronounced "bwwee," it's one of those farts where you try to play it off like a stomach-whistle but then you realize that you've totally fumed the room.

◀ SUKĀ
すかー

A whisperer. See *sukashippe* above.

◀ SUSU
すす

The double whisper, for when it takes two puffs to blow out the candle in your pants.

◀ BŌ
ぼー

A rumbier. Like when you're sitting in a wooden chair and the gas is just whapping out of your ass.

◀ BERI BERI
べりべり

Like *bunburi* above, but wetter. Pasty.

◀ PUKYŪ
ぷきゅー

A tight, well-pronounced fart. No legs are lifted, but rather the fart is pressed through the cheeks like pasta.

◀ BUBIN
ぶびん

The octave. One of those farts that begins as a deep rumble but quickly crescendos into a falsetto snap.

In Japan, the blame for bad gas falls on the consumption of potatoes rather than beans. Namely, sweet potatoes. They are said to give one's gut a particularly good carbonating.

But farting feels good—and if it's good to you, it's good for you, as the old Japanese proverb says:

One fart is worth a thousand doses of medicine.
he hitotsu wa kusun sennaku ni mukau
屁一つは薬の千服に向かう。

.....Snot / boogers / etc.

hanamizu / hanakuso / sonota
鼻水・鼻くそ・その他

Perhaps you noticed that the Japanese word for "booger" (hanakuso 鼻くそ) is just a compound of the word for "nose" and the word for "shit." Put them together, and you got "noseshit." Likewise, the words for "earwax" and "eyegunk" (also introduced in this section) are compound words for "earshit" and "eyeshit" respectively.

Hey, stop picking your nose.
kora hana hojiru na
こら、鼻ほじるな。

Don't just stand there with snot coming out your nose.
hana tarashitenjanēyo
滴垂らしてんじゃねーよ。

Dude, don't wipe your boogers on me!
oi bun no hanakuso o urito ni tsukeru na yo
おい、自分の鼻くそを人につけるなよ！

I get most of my vitamins from eating boogers.
boku wa daitai hanakuso o kutte enjō o totteirunda
僕はだいたい鼻くそを食って栄養をとっているんだ。

Don't you think this booger looks like your mom?
kono hanakuso tte temē no kāchan ni ootene
この鼻くそって、てめえーの母ちゃんに似てねー？

You got a Kleenex?
tisshu aru
ティッシュある？

I've got a bloody nose.
hanaji ga deta
鼻血が出た。

He was covered in blood.
aitsu wa chimamire datta
あいつは血まみれだった。

Check out this bountiful harvest of earwax!
mite kono mimikuso no hōfu na shukaku
見て、この耳くその豊富な収穫！

You're sporting some mad eyegunk.
omae sugē mekuso ga tsuiteru
お前、すげー目くそがついてる。

Shit, I got a zit on my ass.
yabai ketsu ni nikibi ga dekita
やばい、ケツにニキビができた。

You should pop your zits, man.
omae ni kibi o tsubushita hō ga zo
お前、ニキビを潰した方がいいぞ。

A shitload of pus came out!
sugē umi ga deta
すげーウミがでた！

I feel like I'm gonna puke.
hakike ga suru
吐き気がする。

I'm puking my guts out.
ore gero o haki makutteiru
俺、ゲロを吐きまくっている。

Last night I drank too much and reversed my dinner.
kinō wa nomisugite ribāsu chichatta
昨日は飲みすぎてリバースしちゃった。

I can still smell where he drooled on my pillow.
aitsu ga makuro ni yodare o tarashita tokoro ga imada nani o wa
あいつが枕にヨダレを垂らしたところが未だに
臭うわ。

I could hear him snoring from outside!
aitsu no ibiki wa soto kara kikoerun damen
あいつのイビキは外から聞こえるんだもん。

I dumped her because she grinds her teeth like crazy.
kengo wa hidoi hagishiri suru kara wakareru koto ni
shitanda
彼女はひどい歯ぎしりするから別れることにし
たんだ。

Don't touch him, he has cooties!
aitsu wa engacho dakara fureru na
あいつはエンガチョだから触れるな！

-----Sickness

byōki
病気

When I first got to Japan, I was surprised to find that people became uncomfortable when I told them about getting both the clap and crabs in the same Canadian brothel. I guess the Japanese are a little put off by the whole idea of Canada. But they are very comfortable with talking about health issues, so feel free to let everyone around you know just how rotten you feel:

I feel gross.
kimochi warui
気持ち悪い。

I'm not feeling good lately.
saikin wa dōmo taichō ga yokunai
最近はどうも体調がよくない。

Dude, you don't look so good.
omae kaoiro warui zo
お前、顔色悪いぞ。

You're looking pale, there.

kao aoï zo

顔青いぞ。

You alright?

daijōbu kai

大丈夫かい？

That girl from the club gave me the clap.

kurabu no ko ni rimbyō o moracchatta

クラブの子に淋病をもらっちゃった。

I think I caught a cold.

kaze o hita kusai

風邪を引いたくさい。

I have a stomachache.

onaka itai

おなか痛い。

Looks like you ate some bad sushi.

osushi ni atatta mitai da

お寿司に当たったみたいだ。

I'm having my period.

ima wa seirichū nano

今は生理中なの。

I have pretty heavy periods.

atashi wa seiri ga omoi hō

あたしは生理が重い方。

I'm all hung over today.

kyō wa futsukayoi nanda

今日は二日酔いなんだ

I've got a headache.

zutsū ga suru

頭痛がする。

Call a doctor.

ishi o yobe

医師を呼べ。

Get me some painkiller.

itamidome o kure

痛み止めをくれ

HORNY JAPANESE

ERO ERO NIHONGO

エロエロ日本語

.....Fucking

etchi

エッチ

No disrespect to the indigenous peoples of Canada or anything, but we English speakers have so many sundry and baroque idioms for "fucking" that it makes Inuits and their multitude of words for snow sound like a Speak & Spell that's running out of batteries. Likewise Japan has no shortage of idioms for dipping the old California Roll, depending on how obscure and offensive you want to get. So for brevity's sake what follows will be the "bare bones" of Japanese sexual parlance (and yes, that's a double entendre).

I'm getting in the mood to...

... ki ni natte kita

...気になってきた。

Let's go home and...
ie ni kaette ... koto ni shiyô
家に帰って…ことにしよう。

How 'bout it we...
no wa dô
…のはどう？

All you ever do is...
... koto shika shinai na
…ことしかしないな。

...fuck
yaru...
やる…

...fuck like rabbits
yarimakuru...
やりまくる…

...get it on
etchi suru...
エッチする…

...have a quickie
ippatsu kamasu...
一発かます…

...hit that shit; bone
hameru...
ハメる…

...hump
omanko suru
おまんこする…

.....Genitalia, etc.

seiki nado
性器など

Remember how in high school you learned to sing "Head, Shoulders, Knees, and Toes" in Spanish? Remember playing a game of good old "Simon says touch your *cabeza*"? Turns

out, this wasn't just lighthearted fun---professors of applied linguistics tell us that by touching the various parts of your body while saying their corresponding names out loud, you actually internalize a new language better. It's called "tactile learning," and I encourage you to try it with the following section. Simon says touch your *chimpoko*..

Touch my...

..sawatte

...触って。

Lick my...

..namete

...なめて。

Spank my...

..tataite

...叩いて。

Be gentle with my...

..teinei ni atsukatte

...丁寧に扱って。

Can I touch your...

..sawatte mo i

...触ってもいい？



《《《《《A THRONG OF DONGS》》》》》

いろいろなチンコ

tiny dick

tsundoku tondoku 短小、短テン

limp dick

fu'nyachin フニヤチン

big dick

dekachin デカチン

huge cock

kyoken kyochin 巨根、巨チン

hung like a horse

umamari 馬なみ

Can I lick your...

...namete mo i

…舐めてもいい？

Can I spank your...

...tataite mo i

…叩いてもいい？

Can I take a picture of your...

...no shashin o totte i

…の写真を撮っていい？

Don't touch my...

...sawaru na

…触るな！

I love...

...daisuki

…大好き！

That is one (those are some) fantastic...

sore wa rippa na ... da

それは立派な…だ。

I've never seen a ... like that.

sonna ... mita koto nai

そんな…見たことない。

cock

chin chin

チンチン

Johnson

chinko

チンコ

dick

chimpo

チンポ

wiener

chimpoko

チンポコ

head

kitô

亀頭

the rim of the head

kan

カリ

(the crin, if you will - basically another word for the head)

nuts

tamatama

たまたま

nada

kintama

金玉

ballsack

fuguri

ふぐり

pubes (male)

chinge

チン毛

《《《《《A MESS OF BREASTS》》》》》

おっぱいがいっぱい

concave breasts

凹乳

otsufanyi

breastless

無乳

muryu

flat-chested

貧乳

funiryu

barely breasted

微乳

biryu

medium breasted

中乳

churyu

ample-breasted

豊乳

honyu

big tits

巨乳

kyuryu

generous tits

爆乳

bakuryu

beautiful tits

美乳

biiryu

fake tits

虚乳

kyokuryu

mangina (male asshole)

ketsu manko

ケツマンコ

pussy

manko

マンコ

cunt

マンマン

マンマン

hairy pussy

kemeko

毛めこ

shaved pussy

paipan

パイパン

clit

kuri

栗

clit

mame

豆

G-spot

jī supo

Gスポ

pussy lips

bira bira

ビラビラ

tits

oppai

おっぱい

nipples

chikubi

乳首

nips

bi chiku

B地区

pubes (female)

mange

マン毛

pussy juice

aieki

愛液

ass

ketsu

ケツ

asshole

ketsu ana

ケツ穴

anus

アナル

アナル

perineum

ari no towatari

蟻の門渡り

(Literally, the Japanese word evokes a line of ants crawling out one hole, across a small patch of turf, and down into another, god bless them.)

.....Sexual acts

seikōi

性行為

You might not know what all these things mean in English, but that shouldn't stop you from learning them in Japanese. I mean, what better way to get acquainted with your own native "tongue" than by learning how to say "analingus" in Japanese?

I want to do some...

ga shitai

…がしたい。

Wanna try...

..yatte miyô ka

...やってみようか？

Have you ever done...

..yatta koto aru

...やったことある？

I like...

..ga suki

...が好き。

I'm tired of...

..akite kita

...飽きてきた。

kissing

kisu

キス

petting

pettingu

ペッティング

dry-humping

sumata

森股

finger-banging

teman

手マン

cunnilingus

kunni

クンニ

fellatio

fera

フェラ

playing the skin flute

shakuhachi

尺八

swallowing

gokkun

ごっくん

facial
gansha
顔射

sitting on face
gammen kijō
顔面騎乗

sixty-nine
shikkusu nain
シックスナイン

titty-fucking
paizuri
パイズリ

missionary style
seijōi
正常位

doggy-style
bakku
バック

woman on top
kijōi
騎乗位

hard fucking
pisutori undō
ピストン運動
(literally: "piston motion")

threesome
sanpi
3 ピー

group sex
rankō
乱交

bondage
esu emu
SM

anal sex

アナル

sex on the rag

kechaman

ケチャマン

(literally, "ketchup pussy")

female ejaculation

shiofuki

潮吹き

scat

sukatoro

スカトロ

enema

kancho

浣腸

golden shower

gammen shawā

顔面シャワー

bukkake (skeeat skeat skeat)

bukkake

ぶっかけ

(if you don't know about *bukkake*, a uniquely Japanese kink until the World Wide Web globalized it, you probably haven't been watching enough Japanese porn. "Ceremonial cum drinking" doesn't really get the concept across. Google it if you must.)

Do it...

motto..

もっと...

...faster.

...hayaku

...早く

...slower.

...yukkuri

...ゆっくり

...harder.
...hageshiku
激しく

...softer.
...yasashiku
やさしく

...more.
yatte
やって

-----I'm coming!

iku iku!
いくいく！

Aside from "hello" and "goodbye," this will be the most useful Japanese phrase you ever learn—if you happen to be a highly attractive and outgoing individual with an indefatigable libido. Otherwise, you'll probably have to pull this book out mid-coitus and look the word up.

This hurts.

itaiwa
痛いわ。

This feels really good.

mecha kimochi i
めっちゃ気持ちいい！

I'm starting to get off.

kimochi yoku nattekita
気持ちよくなってきた。

I want to come.

ikitai
逝きたい。

I'm about to come.

ikisō
逝きそう。

I'm coming!

iku iku

逝く 逝く！

Where do you want it?

doko ni hoshi

どこに欲しい？

Come in my ass!

ketsusha shite

ケツ射して！

I just came.

itchatta

逝っちゃった。

Do you have a...?

...aru

…ある？

Let's try using a...

...tsukatte miyo ka

…使ってみようか？

...condom

gomu...

ゴム…

...dildo

harigata..

張り型…

...double dildo

unagi...

うなぎ…

...bullet (egg) vibrator

pinku rōta.

ピンクローター…

...vibrator

baibu..

バイブ…

Do you like my fingers or your vibrator better?

ore no yubi to baibu to, dotchi ga ii?

俺の指とバイブと、どっちがいい？

I'm going to...

...shichau

...しちゃう。

I want to...

...shitai

...したい。

You won't...?

...shinai no

...しないの？

...get a hard-on

bokki.

勃起...

...have a wet dream

musei.

夢精...

...lob (have a half-boner)

handachi..

半起ち...

...beat off (male)

shiko shiko.

しこしこ...

...masturbate (male and female*)

onani..

オナニー...

* Japanese lacks a mainstream slang word specific to female masturbation, though there's no shortage of private slang terms that groups of women use among themselves.

queef

manpe

マン屁

coming onto tits

paisha

パイ射

coming in an ass

ketsusha

ケツ射

◀ PEOPLE COME IN ALL SHAPES AND SIZES

People come in every color of the rainbow. People come in different sizes and shapes. People come in all sorts of people—at different speeds, with varying degrees of intensity, in an eclectic assortment of orifices, on any number of occasions, and employing a vast arsenal of manual and motorized tools. People make the world go round, is basically what I'm trying to say—so let's take a look at the different sorts of people that people come in.

I'm a bit of a... (female).

atashi chotto ... nano

あたし、ちょっと…なの。

I'm a bit of a... (male).

ore ... na tokoro ga arunda

俺、…なところがあるんだ。

You seem like a...

anta ... ppoi na

あんた、…っぽいな。

Are you a...?

.. nano

…なの？

slut

yariman

やりマン

cheap fuck

katsugaru

ケツ軽（尻軽）

lucky snatch

ageman

あげマン

(a woman who when you sleep with her, makes your luck and general status in life change for the better)

unlucky snatch

sageman

さげマン

(a woman who, when you sleep with her, sucks all the luck out of you)

virgin

shojo

処女

dead fish

maguro

マグロ

(a girl who doesn't take an active role in lovemaking)

MILF

hitodzuma

人妻

bull dike

baritachi

バリタチ

lipstick lesbian

barineko

バリネコ

dirty whore

abazure

アバズレ

callgirl

kôrugaru

コールガール

player, pimp

yarichin

やりチン

quickdraw

mikosuri han

三こすり半

(premature ejaculator—literally, "three and a half strokes")

《《《《《LET'S HAVE A QUICKIE》》》》》

IPPATSU KAMASOU 一発かまそう

What is it, honey?

dôshita no dârin

どうしたのダーリン？

I'm feeling kinda horny.

etchi na kibun ni natchatta

エッチな気分になっちゃった

I want it now. I'm so horny.

ima hoshi, yokkyû ni natchauyô.

今ほしいー。欲求になっちゃうよー

For real? Here?

maji de? konna tokoro de?

まじで？こんなところで？

Yeah. Why not?

un, yoku nâai?

うん。よくなーい？？

Alright then, get ready for some away head.

jâ, tachi kunni shite yaru.

じゃあ、立ちクンニしてやる

Ah! This is so embarrassing!

kyâ! hazui.

きゃ！ハズい

Damn, gir., you're all about it, today, with this little G-string on.

nanda tōbak, hateran, omoe soto yaru! imô man jirô kô yo

なんだ、ティーバックはいてんじゃん、お前相当やる気満々じゃねーかーよ

These are my "strictly business" panties. I shaved down there.

shôbu shing, newdo, paipen shicatta no.

勝負下着なのー。パイパンしちゃったの

You're all smooth.

nanka tsuru tsuru

なんかつるつる

Lick my clit! Ah! Right there!
kun chan nametée. a! soko soko!

聚ちゃんなめてー。あ！そこそこ！

Your cunt is drenched.
omae no mai man, mō mō gucho gucho dayo.
お前のマンマン、もう超ぐちょぐちょだよ

Your cock (it's so hard. I want to suck it for you.
ochin chan, nanka sugoku. bin bin shiteru. watashi ga namete ageru.
おチンチン、なんかすごく、ピンピンしてる。私が舐めてあげる

I'm gonna stick my hot rod so deep into you.
motto diku made ore no usui no wa irate ageru yō.
もっと奥まで俺の熱いのをに入れてあげるよー

God, I can't take it anymore! Put it in!! P— please!
mō damē gaman dekinai naka ni rete ho..hoshi!
もうだめえ我慢できないー。中に入れて。ほ…ほしい。

Fuck. I'm about to come already.
yabai. ore, mō ikisō.
やばい。俺、もう逝きそう。

What? Seriously? Premature ejaculation?
e? maji de? moshiya sōrō?
え？まじで？もしや早漏？

I'm . . . I'm going to come! Where do you want it?
ore mō dechau yo. doko ni hoshī?
おれ。もう出ちゃうよ。どこに欲しい？

I want to drink it.
gokkun shitai no.
ごっくんしたいの。

I'm gonna rope all over your face.
gasha shite yaru.
顔射してやるう。

Ah, it's so hot. Yummmm!
ā atsui. oishi.
あー熱い。おいしい。

Man, I love that dirty sex.
mae konna hentai purei tte chō kimochi.
マジこんな変態プレイって超気持ちいいー。

premature ejaculation

sôrô

早洩

impotent

impo

インポ

horny bastard

etchi

エッチ

sadist

sado

サド

masochist

mazo

マゾ

pervert

sukebe

スケベ

foot fetishist

ashi-fetchi

足フェッチ



ANGRY JAPANESE

MUKA MUKA NIHONGO

むかむか日本語

.....Enemies

teki

敵

The old axiom holds true in any country: for every good soul there are two assholes driving slow in the passing lane. So I guess it makes sense that there are twice as many ways to describe personality flaws as there are to compliment somebody.

Boss

buchō

部長

My boss is a total fucking asshole.

うちの buchō wa maji mukatsuku

うちの部長はマジむかつく。

Ex-boyfriend
motokare
元カレ

My ex-boyfriend was seriously evil.
atashi no motokare wa hontô ni
saiaku na yatsu datta

あたしの元カレは本当に最悪
なヤツだった。

Ex-girlfriend
motokano
元カノ

My ex-girlfriend was a slutty bitch.
ore no motokano wa shô mo nê yariman datta
俺の元カノはしょーもねーヤリマンだった。

Stalker
sutôkâ
ストーカー

Seriously I've got like three stalkers right now, and it's
driving me nuts.
maj de sutôkâ ga sannin mo ite sa komatteru no yo
マジでストーカーが三人もいてさ、困ってるの
よ。

Sex predator
chikan
痴漢

A sex predator tried to feel me up on the subway
chikatetsu de chikan ni atte atai no mune o sawarô to
shiteita no
地下鉄で痴漢に遭って、あたいの胸をさわろう
としていたの。

Cheapskate
kechi
ケチ



My old man is a **stingy** bastard.

uchi no oyaji wa dai no kechi da

うちの親父は大のケチだ。

Lazy bitch

guzu

グズ

My old lady is a **lazy** bitch who sits around watching daytime TV.

ofukuro wa guzu de sa waidoshô bakkarî miteyagaru

おふくろはグズでさ、ワイドショーばかり見てやがる。

Mother-in-law

giri no okâsan

義理のお母さん

My mother-in-law is the devil.

giri no okâsan wa onibaba da

義理のお母さんは鬼婆だ。

Lawyer

bengoshi

弁護士

Lawyers kind of suck, don't they?

bengoshi tte amari i imshô nai yo ne

弁護士ってあまりいい印象ないよね？

Politician

seijika

政治家

I wonder if Japanese **politicians** are as dirty as American ones?

nihon no seijika wa amerika no seijika hodo kitanai no kashira

日本の政治家はアメリカの政治家ほど汚いのかしら？

Cops

サツ

サツ

The cops keep picking on me because I'm a foreigner.
gajin dakara satsu ni ayashimarete bakka i da
外人だからサツに怪しまれてばかりだ。

.....Smacktalk

waruguchi

悪口

Oh my god, did you *hear* her Japanese slang? She sounded like a total tourist bitch! She must spend so much time on that skanky hairdo that she doesn't have time to study up on her Japanese smacktalk. The polite little slut.

He/she is such a liar.

aitsu wa usotsuki da

あいつは嘘つきだ。

He/she totally thinks he's the shit.

aitsu wa chōshi ni notteiru yo ne

あいつは糞子にのっているよね。

He/she must think he/she is too cool for school.

aitsu wa jibun no koto o mecha kakkō i to omottendaro

あいつは自分のことをめっちゃ格好いいと思ってんだろ。

He/she is such an asshole.

aitsu wa kanji warui kara

あいつは感じわるいから。

Oh my god, he/she is so creepy.

aitsu wa hontō ni kimoindakara

あいつは本当にキモイんだから。

He/she has been talking shit about me.

aitsu wa ore no warukuchi o itteru

あいつは俺の悪口を言っている。

He/she always stands me up at the last minute.
aitsu wa itsumo dotakyan suru

あいつはいつもドタキャンする。

He/she is so self-centered.

aitsu wa chô jikochû da

あいつは超自己中だ。

He/she is no fun at all.

aitsu wa tsumannai yatsu da

あいつはつまないヤツだ。

All she ever does is hang out with her boyfriend.

anoko kareshi to asonde bakka damon

あの子、彼氏と遊んでばかりだもん。

He/she is totally a Benedict Arnold.

aitsu wa uragirimono da

あいつは裏切り者だ。

We used to be friends, but not anymore.

mukashi wa tsurundeta kedo ima wa sappari da ne

昔はつるんでたけど、今はさっぱりだね。

He/she pisses me off.

aitsu wa atama ni kurun da

あいつは頭に来るんだ。

Oh my god, I cannot stand him/her!

maji mukatsuku aitsu

マジむかつく、あいつ！

He/she really gets on my nerves.

aitsu maji uzê

あいつ、マジうぜー。

We'll never make up.

nakanaori wa mô muri da na

仲直りはもう無理だな。

I never want to see them again.

mô nido to aitakunai

もう二度と会いたくない。

----- Getting pissed off

mukatsuku

むかつく

When something pisses you off, it's really important to be able to express that anger, because otherwise your eyes will roll back into your head and you'll never be able to see again.

He/she...

aitsu...

あいつ...

His/her attitude...

aitsu no taido...

あいつの態度...

His/her face...

aitsu no kao...

あいつの顔...

The way he/she talks...

aitsu no shaberikata

あいつのしゃべり方...

Everything...

nani mo kamo...

何もかも...

You...

omae...

おまえ...

Fat Americans...

debu na amejin...

デブなアメ人...

...piss(es) me off.

...mukatsuku

...むかつく。

...really piss(es) me off!

...maji mukatsukū

マジむかつくー！

* The word 「マジむかつく」 (maji mukatsukū) sometimes gets abbreviated as "MM," as in the following.

...bother(s) the hell out of me.

...ni hara ga tatsu

…に腹がたつ。

...get(s) my tits in a wringer.

...wa atama ni kuru wa

…は頭に来るわ。

...get(s) on my nerves.

...ki ni kuwanē

…氣にくわねー。

Oh my god, his/her face pisses me off so much.

chikushō aitsu no kao chō emu emu da

ちくしょー、あいつの顔、超MMだ。

.....Snapping

kireru

キレる

If Step One of anger is getting pissed off, then Step Two is snapping. The Japanese word for snapping, *kireru*, means exactly the same thing: the delicate thread suspending your overwrought composure has just snapped in half with an unbecoming twang.

He/she called me fat and I snapped.

aitsu ni debu tte iwarete kireta

あいつにデブって言われてキレた。

He/she looses their shit really easily.

aitsu wa sugu kireru mon

あいつはすぐキレるもん。

Don't snap at me!

kireru na yo

キレるなよ！

Another word you will hear in this context is *gyakugire* (逆ギレ), which literally means "snapping back" — like when you yell "Fuck you" out the window at a Chinese lady who just cut you off, only to have her blue-haired head come poking

out of her Oldsmobile to yell "YEAH, WELL FUCK YOU TOO, MOTHERFUCKER" in a voice that leaves the next four generations of your children in shamo.

I tried snapping at my girlfriend, but she just snapped back harder.

kancjo ni kircete mitara gyakugire sarechatta

彼女にキレてみたら逆ギレされちゃった。

He/she gave me a dirty look.

aitsu ni gantsuke rareta

あいつにガンつけられた。

You always look pissed off in photographs.

omae shashin de wa itsumo gantsukteteirunda yo na

おまえ、写真ではいつもガンつけてるんだよな。

I just wanna haul off and deck that motherfucker.

bunnagutte yarité

ぶん殴ってやりてえー。

-----Fighting

kenka

けんか

Ever since World War Two, Japan has been a peaceful country in which the word "fighting" has no meaning. Just kidding! Even though guns are illegal in Japan, a fair amount of shit gets kicked, some of it even memorably violent. My dirty mouth has gotten me black eyes and a busted jaw, plus one time I saw a couple tweakers totally brain a kid with a *mountain bike*. Oh yeah, and I got a knife pulled on me once in Shinjuku, but that was by a creepy Russian dude. Still, the language barrier often prevents foreigners from getting involved in some of the best bloodletting that the Eight Islands have to offer—so get yourself some good health insurance and try out the following:

You suck.

saitei da omae

最低だお前。

Fuck off.

uzëndayo

うぜーんだよ。

Motherfucker.

kisama

貴様。

Asshole.

てめえ

てめえ一。

Leave me the fuck alone.

shitsukëndayo

しつけーんだよ。

I hate you.

daikirai

大嫌い。

What did you just say!?!

nandatô

なんだと…！？！

Get out of my way.

doke

どけ。

Go to hell.

shine

死ね。

Eat shit.

kusokurae

くそくらえ。

Shut the fuck up.

ussëndayo

うっせーんだよ。

What the fuck?

ahoka

アホか？！

You're worthless.

tsukaenē yatsu dana

つかえねーやつだな。

You got a problem?

monku akka

文句あつか？

Bring it on!

kakatte koi

かかってこい！

-----Stopping a fight

kenka o tomeru

けんかを止める

If you ever have one of those rare holiday experiences when a carload of teenage meth-heads roll up on you fully intending to make your jaw a permanent part of the curb, you might have one of those transcendental moments where you realize that Phish isn't such a horrible band and that John Kerry wasn't necessary a total pussy for leaving Vietnam to protest war—and before you know it you are saying one or more of the following in an Owen Wilson drawl:

Don't get your panties all in a knot.

atama o hiyashitoke

頭を冷やしとけ。

Hey, calm the fuck down.

oi ochitsuke yo

おい、落ち着けよ。

Dude, don't loose your shit like that.

sonna ni kireru na yo

そんなにキレるなよ。

Take a deep breath or something.

shinkokyū demo shiro

深呼吸でもしろ。

You're all worked up.

kōfun shisugi dayo

興奮しすぎだよ。

Violence is bad.
bōryoku wa ikenai zo
暴力は行けないぞ。

Give peace a chance, man.
heiwa ga ichiban sa
平和が一番さ。

I'm a pacifist.
watashi heiwa shugisha nandesu
私、平和主義者なんです。

Forget about it, man.
hotoke yo
ほっとけよ。

I have nothing to do with this.
kotchi kankei nē yo
こっち関係ねーよ。

Who really gives a fuck?
dōdemo injanē ka
どうでもいいんじゃないか。

Stop it.
yamero
やめろ。

Whatever, man.
katte ni shiro
勝手にしろ。

Call the cops.
keisatsu o yobe
警察を呼べ。

-----Pigs

satsu
サツ

"Pig," an old-timers' and high-school wiggers' word for "cop," certainly doesn't apply to all officers of the law. I use the word "pig" here (and the corresponding *satsu*, which

doesn't describe actual swine, strictly to refer to Japanese cops, who belong to that special category of douchebag that's all douche and no bag. I mean, Japanese cops must have absurdly tiny dicks, because every one of them walks around like they've got something huge to prove. Maybe it's because they didn't get to go to college and have uninhibited sex, or maybe it's just because they aren't allowed to carry guns. Japanese cops are also totally racist, so watch out if you look the least bit foreign. If you happen to be black or Chinese, you might as well just start running the other way.

The pigs are coming.
satsu ga kuru zo
サツが来るぞ。

Run away!
nigero
逃げろ！

Oh, shit.
yabê
やべー。

It's a biker cop!
shirobai da
白バイだ！

Hide the shit.
yaku o kakuse
ヤクを隠せ。

Act like you don't know shit.
shiranpuri shiro
知らんぷりしろ。

I don't know anything.
nani mo shiranainda
何も知らないんだ。

Fucking cops.
porikô no aho
ポリ公のアホ。



POPPY JAPANESE

POPPU NA NIHONGO

ポップな日本語

.....Music

ongaku

音楽

Speaking objectively, I have to warn you that Japanese pop music is relentlessly horrendous crap. This is a quantified fact, but it's also one of the world's great mysteries. I mean, Japanese visual arts are uniformly amazing, right? Japanese fashion is light years ahead of everybody. Japanese cuisine is nothing less than delectable. And Japanese video games have invented the industry. So why is J-Pop so unlistenable? Oh yeah... They don't have black people in Japan.

Let's listen to some...

kikô ze

...聴こうぜ。

Do you listen to...

...wa yoku kiku

はよく聴く？

Do you know where can I hear some...

...o kikeru toko wakaru

...を聴けるトコわかる？

J-Pop

jè poppu

Jポップ

At least it's not reggaeton.

Johnny's Music

janizu kei

ジャニーズ系

The Japanese version of "boy bands." Arashi, Smap, V6, Kinki Kids—these NAMBLA posterchildren make the Backstreet Boys look like they actually have testicles.

Indies

indizu

インディーズ

Has little in common with "indie rock." Basically, it's J-Pop that doesn't have big-label backing. Mostly awful.

Reggae

regè

レゲエ

Even Japanese kids are rocking the dreads these days. Like white reggae, but even more misguided.

Hip-hop

hippu hoppu

ヒップホップ

Japan has produced some quality DJs—just don't give them a mic, and everything will be cool.

Jazz

jazu

ジャズ

Japanese people have great taste in jazz--check out the Tokyo Blue Note.

Soul

sōru

ソウル

Thank you, Japanese record labels, for reprinting all of my favorite albums. I really appreciate it, but will you stop charging me 3,000 yen a pop?

Rock-n-roll

rokku

ロック

The one genre that even Japan can't fuck up. X Japan forever.

Techno

tekuno

テクノ

Something tells me that Japan would be pretty good at this, but I don't know because I don't listen to poo.

What bands do you like?

sukina bando wa

好きなバンドは？

Who's your favorite singer?

sukina kashu wa

好きな歌手は？

Show me a cool Japanese band.

nihon no omoshiroi bando o shōkai shite

日本の面白いバンドを紹介して。

Do you play any instruments?

nanika gakki wa dekiru

何か楽器はできる？

The chorus is really catchy.

sabi no tokoro ga omoroi

サビのところが面白い。

I'm really into moshing.

suramu dansu ga daisuki

スラムダンスが大好き。

.....Comedy

owarai

お笑い

The best thing about Japanese TV is the comedy shows. Japanese comedians will do just about anything for a laugh, and you don't have to deal with crappy sketch comedy or stand-up. Being able to understand the jokes is reason enough to learn the language, but it's also a huge part of the culture. Everyone from kids to adults knows the major comedy groups and their shows, and can riff on their favorite punchlines.

◀ ESSENTIAL COMEDY WORDS:

What the fuck?

nande yanen

なんでやねん！

This is the classic response to a joke. If someone makes a bad pun, or pokes fun at you, just look outraged and say "Nande yaneni!"

Tsukkomi

突っ込み

tsukkomi

A *tsukkomi* is a joke at someone's expense. You notice something funny about someone, and make a *tsukkomi* about it.

Are you retarded?

ahoka

アホか！

A very general *tsukkomi*.

Retard

boke

ボケ

This is the one the *tsukkomi* is directed at. All the great Japanese comedians usually come in pairs: one *tsukkomi* and one *boke*.

Punch line

ochi

オチ

Don't always expect jokes to have them.

Pun

gyagu

ギャグ

Japanese people have a humorous love/hate relationship with them.

Horrendous pun

oyaji gyagu

親父ギャグ

The kind that will get your ass thrown in the penitentiary.

Quit it with the shitty puns.

oyaji gyagu iunatchū nen

親父ギャグ言うなっちゅーねん。

This story has no punch line!

ochi ga naijan kono hanashi

オチがないじゃん、この話！

Stop making fun of me!

sonna ni tsukkomu na

そんなに突っ込むな！

What are you talking about, retard?

nani ittendayo boke

何言ってるんだよ、ボケ！

.....The Major Comedy Acts

omona owarai konbi

主なお笑いコンビ

...are hilarious.

.wa waraeru yone

...は笑えるよね。

Downtown

dauntaun

ダウンタウン

Downtown is the best, not just because they have been around forever but because they are just malicious enough to make you laugh and wince at the same time.

London Boots

ronbú

ロンブー

London Boots hails from Tokyo, and they like to play pranks on unsuspecting people. A lot of it involves catching people who cheat on their boyfriends/girlfriends and publicly humiliating them.

Ninety Nine

naitai

99 (ナйнаイ)

Ninety Nine is a lot like Downtown—a duo from Osaka that moved to Tokyo and diversified. Okamura is funny and looks like a chimpanzee, but Downtown is still cooler.

Neptune

nepuchûn

ネプチューン

Neptune is a 3-man comedy group, not as raunchy or edgy as some others, although they used to work with a comedian named Becky who is like a prettier, funnier version of Christina Ricci. Becky, will you go to the prom with me?

Akashiya Sanma

あかしや さんま

さんまさん

Akashiya Sanma is the O.G. Japanese comedian. He's like Johnny Carson. His buckteeth are an icon of the entire Japanese entertainment industry.

.....Comics and cartoons

manga to anime

漫画とアニメ

Man, some American kids are really into *manga* and *anime*! I don't get what they like about it so much, or why they choose the *anime* that they do, but are they ever crazy about it. One thing is for sure, though: these kids are enjoying it in an entirely different way than their Japanese counterparts. I'm hoping that the following phrases may help open up a dialogue between the nerd communities of our two great countries so we can solve this mystery once and for all.

moë

萌え...

A word expressing a nerd's deep affection for an animated character, or some trait thereof (i.e., the most important word a nerd can know).

I'm so in love with this character's kitty-cat ears!

kono kyara no nekomimi ni moë

このキャラの猫耳に萌え...!

I'm mad about that maid outfit!

ano meidofuku ni moemoe

あのメイド服に萌え萌え！

What character do you get all MOE about?

ichiban moeru kyara tte dare

一番萌えるキャラってだ…れ？

c NYYYEERRRRDS

otaku

オタク

I'm proud of being a nerd!

jibun wa otaku de aru koto o hokori ni omotte imasu

自分はオタクであることを誇りに思っています。

We're both nerds.

uchira wa otaku dōshi dane

うちらはオタク同士だね。

That person is kind of nerdy.

ano hito wa otakki na kanji

あの人はオタッキーな感じ。

Do you think Japanese is a nerdy nationality?

nihonjin wa otakki na kokumin da to omou

日本人はオタッキーな国民だと思う？

I'm a total ... nerd.

jibun wa ... otaku desu

自分は…オタクです。

I'm really into...

...ni hamatte imasu

…にハマっています。

computer

pasokon

パソコン

anime

anime

アニメ

comic book

manga



professional wrestling

puroresu

プロレス

◀ CARTOONS

anime

アニメ

Robot anime

robotto anime

ロボットアニメ

These are the staple of Japanese cartoons: Gundam, Mazinger, Macross, Transformers.

Transformation anime

henshin anime

変身アニメ

This implies a cartoon where pretty girls transform into superheroes in skimpy clothing: Sailor Moon, Cutie Honey, Pretty Cure, etc.

Studio Ghibli

jiburi anime

ジブリアニメ

Studio Ghibli produces some cartoons that are so good they aren't even nerdy. *Spirited Away* and *Totoro* were big hits overseas, and *Nausicaa* is still the greatest animated feature ever.

c COMICS

manga



Tachiyomi

立ち読み

Tachiyomi is the practice of standing in a bookstore or convenience store reading the books without ever buying any. A brilliant way to kill time.

I stood reading ...for a whole hour!

o ichijikan mo tachiyomi shiteta

・を一時間も立ち読みしてた。

Jampu

ジャンプ

Jampu is the classic comic periodical, home to such greats as *Kinniku Man*, *Dragon Ball*, *Slam Dunk*, and *One Piece*.

Magajin

マガジン

Magajin has published *Tensai Bakabon*, *Kyojin no Hoshi*, *Goddohando Teru*, and *Hajime no Ippo*.

Nakayoshi

なかよし

Nakayoshi is a comic periodical for girls, home of *Sailor Moon*, *Kyandī Kyandī*, and *Ojamajo Doremi*.

Ribon

りぼん

Ribon is the main competitor to *Nakayoshi*, publishing *Chibi Marukochan*, *GALS!*, and *Mimi o Sumaseba*.

Dōjinshi

同人誌

Dōjinshi are privately published comic books, a lot of which feature homosexual characters.

Komike

コミケ

Komike is the annual comic market, a huge event where people come to sell their *dōjinshi*.

◀ HERO SHOWS

ヒーロー番組

Power Rangers

gorenjā

5 レンジャー

The Power Rangers was a remix of this classic Japanese hero show. Spandex, karate, and plotlines bordering on abstractions.

Masked Rider

kamen raidā

仮面ライダー

The Masked Rider is a guy who transforms into a gigantic superhero on a motorcycle with special grasshopper powers.

Ultraman

urutoraman

ウルトラマン

Ultraman is the granddaddy of all hero shows. He shoots a "Specium Beam" out of his hand and can fly with jet-propelled boots.

◀ OTHER ANIME / MANGA RELATED ACTIVITIES

Cosplay

kosupurei

コスプレ

"Cosplay" is the practice of dressing up like your favorite animated characters. It's like yiffy but not quite as creaky.



Maid cafes

meido kissa

メイド喫茶

This is a café where guys go to be served by girls dressed up in maid outfits, like the girls in a comic book.

Butler cafes

shitsuji kissa

執事喫茶

Girls, as well, can go have their coffee served by men in butler outfits. It's only fair.

Action figures

figyua

フィギュア

Action figures are very popular among the *otaku* crowd. You don't play with them—you just set them on the top of your bookshelf and sigh, "Moé..."

Plastic models

puramo

プラモ

Plastic models may be the kind of thing that your dad played with, but in Japan they are still very popular.

Goth/Lolita fashion

gosurori kei

ゴスロリ系

Goth/Lolita fashion is basically just goth for little Japanese girls. Cute and scary, like everything else in Japan.

c FAMOUS QUOTATIONS FROM ANIME AND MANGA:

"Settle down, settle down. Take a breather,
take a breather." (Ikkyū-san)

awatena: awatena: hitoyasumi hitoyasumi. (ikyū-san)

あわてないあわてない。ひとやすみひとやす
み。(一休さん)

"A pig that can't fly is just a plain old pig." (Crimson
Pig)

tobenē buta wa tada no buta da. (kurenai no buta)

飛べねえ豚はただのブタだ。(紅の豚)

"I chastise you, in lieu of the moon!" (Sailor Moon)

tsuki ni kawatte o: hōki yo! (sērā mūn)

月に代わってお仕置きよ!(セーラームーン)

"Hola, ami-gonad." (Obotchama-kun)

tomodachinko! (obotchama kun)

ともだちんこ!(おぼっちゃまくん)

"Good enough for me." (Tensai Bakabon)

korede, i no da. (tensai bakabon)

これで、いいのだ。(天才バカボン)

.....Fashion

fasshon

ファッション

If you take anything home with you from Japan, don't let it be some crappy oriental bric-a-brac like paper lanterns or teacups. Don't try to subtly show off your worldliness to your friends with crappy 'acquired chopsticks. Take home clothes, man. Tokyo is full of rare vintage garments, shoes you won't find in America for another decade and denim that makes Diesel look like Faded Glory.

◀ I WANT TO DRESS...

no fukusō ga shitai

…の服装がしたい。

Visual

bijuaru kei

ビジュアル系 (V系)

"Visual" fashion is based on eighties hair-band fashion. You may notice that a lot of Japanese rock bands still dress like eighties hair-bands — this is where "Visual" fashion comes from.

Abercrombie

abakuro kei

アバクロ系

"Abercrombie" fashion is just what you'd think. In Japan, an Abercrombie shirt is kind of secret code that you're gay.

Mod

mōdo kei

モード系

"Mod" fashion is pretty much the same everywhere.

Vintage

furugi

古着

"Vintage" fashion is an integral part of the Japanese wardrobe.

B

B系

B系

"B" stands for "black," as in "That Japanese dude in the Fubu shoes must think he's black."



Gyaru
gyaru kei
ギャル系

"Gyaru" fashion is a uniquely Japanese phenomenon. Shocking blond hair, heavy fake tans, white eye makeup, fluorescent colors and miniskirts of breathtaking scantiness.

Conservative
konsaba kei
コンサバ系

"Conservative" fashion stresses basic elegance, avoiding gaudy or trendy clothes. Young businesswomen in Tokyo have this down—clean-cut but sexy.

Young Lady
onē kei
お姉系

"Young Lady" fashion stems from "Gyaru" fashion. The blond hair tans, and miniskirts are still there, to some extent, but the color schemes have mellowed into earth

tones, and the accessories are brand name. Think of it as "Gyaru" meets "Conservative."

Military

militari kei

ミリタリー系

"Military" fashion may sound like an oxymoron, but camo jackets and green/gray color schemes make for some stylish outfits.

Gothic

goshikku kei

ゴシック系

"Gothic" fashion in Japan is just what you think it is, without the Columbine threat of violence.

Gothic Lolita

gosurori kei

ゴスロリ系

"Gothic Lolita" fashion is creepiness plus cuteness. I like a Tim Burton movie!

◀ THAT OUTFIT LOOKS REALLY...

sono fukusô wa... dane

その服装は…だね。

stylish

oshare

おしゃれ

cute

kawai

かわいい

lame

dasai

ださい

slutty

eroi

エロい

hideous
yabai
ヤバい

◀ HE/SHE IS SO...
ano hito wa ...dane
あの人は…だね。

hyper-tanned
ganguro
ガン黒

fair-skinned
bihaku
美白

cool
kakko ī
カッコイイ

handsome dude
ikemen
イケメン

pretty girl
bijin
美人

popular with the opposite sex
mote mote
モテモテ

like a model
moderu mitai
モデルみたい

nerdy
otakki
オタクキー

SPORTY JAPANESE

SUPŌTĪ NA NIHONGO

スポーティーな日本語

.....Sports

スポーツ

supōtsu

Fuck love—sports is the real universal language. Catholics, Muslims, Jews, and Buddhists will never love each other, but they all certainly enjoy a good game of *futtobōru*. In Japan, the most popular dialects of this universal language are baseball, soccer, kickboxing, golf, and sumo. Most other sports are also played and appreciated somewhere—even women's ice hockey!

Do you play...

.. yatteru

.. やっている？

I want to play...

.. yaritai

.. やりたい。

Let's watch the ... game.

...no shiai miyô ze

…の試合見ようぜ。

soccer

saakkaa

サッカー

baseball

yakyû

野球

kickboxing

kê wan

K 1

golf

gorufu

ゴルフ

basketball

basuke

バスケ

rugby

ragubi

ラグビー

tennis

tenisu

テニス

American football

amefuto

アメフト

sumo

sumô

相撲

If you're in Japan, be sure to take the opportunity to watch a sumo match. It's incredible live, but even on TV it never fails to entertain

Explain the rules of sumo to me.

sumô no rûru o setsumei shite itadasai

相撲のルールを説明してください。

Americans would be great sumo wrestlers, they're all so fat.

amejin wa minna debu de sumō ni muite.ru kamo

アメ人はみんなデブで相撲に向いているかも。

What... do you like?

sukina ... wa

好きな…は？

sports

supōtsu

スポーツ

teams

chimu

チーム

players

senshu

選手

-----Minor sports

mainā supōtsu

マイナースポーツ

Around the major entertainment hubs of Tokyo (Shinjuku, Shibuya, Ikebukuro, and so on), you'll find places to play all the world's minor sports—ping-pong, bowling, pool, darts, air hockey, batting cages, and spin-the-bottle. If you ever miss the last train, try hitting up the minor-sports circuit to polish the old token-insertion skills.

Wanna go play some...

yari ni ikō ka

…やりに行こうか？

ping-pong

takkyū

卓球

bowling

bōringu

ボーリング

pool
biri-yādo
ビリヤード

darts
dātsu
ダーツ

air hockey
eāhokkē
エアーホッケー

batting cages
battingu
バッティング

mahjong
mājan
麻雀



.....Cheering

ōen
応援

This may disappoint all the aspiring hooligans out there, but Japanese sports fans are oppressively polite. They don't get drunk, jeer the opposing team, or yell slogans about the refs' mothers (with the exception, perhaps, of Hanshin baseball fans). Oftentimes there are special team songs that you can learn, but for the most part you can just stick to the following simple cheers:

Gul
gambarē!
がんばれー——！

Fight!
fai-to
ファイト！

Hurray!

furè furè

フレイフレイ！

Put 'em away

shimattekô

しまッてこー！

Banzai!

banzai

万歳！

Where is the cheering section?

ôendan wa doko ni irundesu ka

応援団はどこにいるんですか？

Will you teach me the team cheer?

ôenkyoku oshiete kuremasu ka

応援曲教えてくださいませんか？

The ref is a retard!

shimpan no boke

審判のボケ！

Swwwing, batterbatterbatter!

battâ ga senpûki da

バッターが扇風機だ！

* This literally means "the batter is an electric fan" — he flails around and hits nothing but air.

Where can I find a scalper?

dafuya o sagashite irundakedo

ダフ屋を探しているんだけど。

For which team are you a...

dochira no.

どちらの...

supporter

sapôtâ

サポーター

fan

fan

ファン

hooligan
fūrigan
フーリガン

.....Exercise

undō
運動

There are plenty of places to work out in Tokyo, from fitness clubs to rock-climbing gyms. But if you want to be like a real Japanese person, you'll go down to the river and hit some golf balls at the old ladies walking their dogs.

Where's a good place to do some...

...dekiru toko wakaranu
...できるトコわかる？

exercise
undō
運動

weight training
kintore
筋トレ

jogging
jogingu
ジョギング

yoga
yoga
ヨガ

swimming
suiei
水泳

stretching
sutoretchi
ストレッチ

situps
fukkin undô
腹筋運動

pushups
udetate fuse
腕立て伏せ

pullups
kensui
懸垂

sprints
supurinto
スプリント

treadmill
toreddomiru
トレッドミル

practice
renshû
練習

I want to work out my...
... o kitaetainda
...を鍛えたいんだ。

abs
fukkin
腹筋

biceps
nitô kin
二頭筋

triceps
santô kin
三頭筋

pecs
kyôkin
胸筋

thighs
futomomo
太もも

calves

fukurahagi

ふくらはぎ

cremaster

seisô kyokin

精巣擎筋

Let's go for a run.

jogingu ikô ze

ジョギング行こうぜ。

Want to go to the gym?

fittonesu sentâ ikô ka

フィットネスセンター行こうか？

Would you spot me?

chotto hojo shite moremasu ka

ちょっと補助してもらえますか？

I've started to sweat.

ase kaichatta

汗かいちゃった。

I'm exhausted.

tsukaretâ

疲れたー。

I'm out of breath.

ikigire shichatta

息切れしちゃった。

I'm all sore today.

kyo wa kin'nikutsu da

今日は筋肉痛だ。

-----Video games

gêmu

ゲーム

Video games are to Japan what tea is to Britain or war is to America. Visiting the pristine temples of Kyoto won't teach you a third of what you will learn about Japan at the video arcade.

Do you have...

motteru

・持ってる？

Wanna play some...

yarô ka

・やろうか？

Are you good at...

umai no

...うまいの？

Playstation

puresute

プレステ

Nintendo Wii

ウィー

ウィー

X-box

ekkusû bokkusû

Xボックス

The original NES

famikon

ファミコン

Dance Dance Revolution

danrebo

ダンレボ (DDR)

The kids get pretty serious about this one

The crane machine

yûfô kyatchâ

UFOキャッチャー

The one where you grab toys with the crane claw.

Dragon Quest

dorakue

ドラクエ

The best-selling Japanese game ever. Final Fantasy is a derivation of this



Animal Crossing

oideyo dōbutsu no mori

おいでよ、どうぶつの森

A really popular game for Nintendo DS.

Mario Kart

mario karto

マリオカート

A world standard.

Let's go to the arcade.

gēsen ikō ze

ゲーセン行こうぜ。

I'm not a **gamer** or anything, but I like video games.

gēmā to made ikanai kedo kekkō suki da yo

ゲーマーとまでいかないけど、結構好きだよ。

HUNGRY JAPANESE

PEKO PEKO N.HONGO

ペコペコ日本語

.....Belly

hara

はら

Food is pretty popular everywhere, but it holds a particularly important place in the hearts of the Japanese. You can't hold a conversation for more than thirty seconds without someone recommending a restaurant or sharing a recipe with you, which is kind of counterintuitive considering how skinny most Japanese folks are. Every day is Iron Chef to these people—a fact which is quite pleasing to the belly but which taxes your vocabulary when it comes time to articulate your appetites.

< MY BELLY IS...

onaka

おなか...

growling
goro goro itte yagaru
ゴロゴロ言ってやがる

famished
hettanā
へったなー

starving
peko peko damon
ペコペコだもん

full
ippai
いっぱい

stuffed
pampan
パンパン

hurting

痛い

.....Food

meshi
メシ

Technically, *meshi* is the word for rice. But of course, everybody knows that all Asian people ever eat is rice! So in Asia the word "rice" just means "food." Kind of like how in America the word "Jack in the Box" means breakfast, lunch, and dinner.

...food
meshi ...
メシ...

Did you already eat...?
... kutta
...食った?

I want to EAT...!!!

... kuitè

…食いてえ———！

I love....

... daisuki

…大好きい…。

What kind of... do you feel like?

wa dòshiyô

…はどうしよう？…

What's your favorite...?

ichiban sukina ... wa

一番好きな…は？

Why don't I fix you some...?

... tsukutte ageyô ka

…作ってあげようか？

I want some cheap, greasy...!

yasukute aburappoi ... ga kuitai

安くて油っぽい…が食いたい！

Wanna order some takeout...?

... wa demae tanomô ka

…は出前頼もうか？

.....Excuse me!

sumimasen

すみません

Tipping is not practiced in Japan. But it's completely acceptable to get the waiter's attention by banging on your table and throwing silverware while yelling "sumimasen!" Waiters are basically at your beck and call. On the other hand, it's not acceptable practice to ask for certain ingredients to be left out of a dish, or for less salt, or for a doggy bag to take your leftovers home in. The following sorts of situations are where you want to use *sumimasen*.

< EXCUSE ME, BUT...

sumimasen.

すみません …

...can we order?

..chūmon shite mo i desuka

…注文してもいいですか？

...what do you recommend?

nanika osusume wa arimasu ka

…何かお勧めはありますか？

...how much is this?

..kore ikura desu ka

…これ、いくらですか？

...will this make me full?

..kore de onaka ippai ni nareru kana

…これでおなかいっぱいになれるかな？

...what's in this?

..kore wa nani ga haitteirun desu ka

…これは何が入っているんですか？

...can I get one of these?

..kore o kudasai

…これをください。

...can I get a menu?

..me'nyū o kudasai

…メニューをください。

...this tastes weird.

..kore aji ga hen desu ga

…これ、味が変ですが。

...does this have MSG?

..aji no moto wa haitte masu ka

…味の素は入ってますか？

...can I get some water?

..mizu o kudasai

…水をください。

...can I get a fork?

...fôku o kudasai

...フォークをください。

...what's the holdup?

...zutto matte irundesu ga

...ずっと待っているんですが。

...can I have your phone number?

...denwabangô o oshiete kuremasen ka

...電話番号を教えてくださいませんか？

.....Yummmmmm!

umē

うめー！

Did you know that the way a person eats is a direct reflection of how they make love? Some people are speed-eaters, others are notoriously picky. Some people like greasy shit, and others like it bland. Lots of dudes are into the Asian food, these days. Personally, the girls I date like to eat four meals a day. Oh yeah, and vegetarians like to have sex with plants, which makes Japanese TV pure porn, because it's chocked full of food programming. The roots of soy sauce, the secret to delicious beef curry, the best *ramen* shops in Osaka—food culture has found its medium in Japanese television. And on these innumerable food programs, every time the hosts put something new in their mouths they inevitably make some comment about how delicious it is, so as to convey to their viewers at home the complex gustatory sensations occurring in their mouths. The meaning of these comments basically boils down to “DELICIOUS!!!!” but they take on a number of forms, including the following:

This is good.

kore oishi ne

これ、おいしいね。

This is delicious!
koitsu wa umai wa
こいつはうまいわ！

Fantabulous!
geki uma
激ウマ！

It melts in my mouth.
kuchi no naka de torokete kurū
口の中でとろけてくるう…。

It smells fucking fabulous.
sungē i kaori
すんげーいい香り。

Holy shit, this is scrumptious.
uwa kore maji umē
わ、これ、マジうめえー。

Can I get seconds?
okawari moraemasu ka
おかわりもらえますか？

I want to marry the cook.
tsukutta hito to kekkon shitai
作った人と結婚したい。

You mao'd that shit down.
omae paku paku kutta nā
お前、ぱくぱく食ったなー。

You scarfed it on down.
mogu mogu kutteta mon
もぐもぐ食ってたもん。

.....Food benders

kuidaore
食い倒れ

A "food bender" (*kuidaore*) is a Japanese tradition wherein you spend an entire evening walking from restaurant to restaurant, progressively gorging yourself into glassy-eyed

stupor. This practice originated in the Osaka area, but it's just as easy to eat yourself silly on gourmet cuisine in any of Tokyo's 23 wards.

◀ LET'S GET SOME...

ni shiyō

…にしよう。

Japanese food

washoku

和食

beef rice bowl

gyūdon

牛丼

This is Japanese fast food: cheap and filling. You can find college kids horfing this shit down in any of the ubiquitous chain restaurants purveying these beef feasts: Yoshinoya, Matsuya, Kôbe Ranputei.

egg noodles

rāmen

ラーメン

Not the shitty instant noodles that got you through college. Real Japanese *ramen* is the stuff of dreams. There are whole magazines devoted to finding the best *ramen* in Tokyo.

Korean barbecue

yaki niku

焼き肉

This has little to do with the soul food you are probably accustomed to. Thin slabs of top-grade beef, often marinated, that you grill at your table.

Japanese pancake

okonomi yaki

お好み焼き

Based on a cake of batter and cabbage, okonomiyaki is kind of like pizza in that it allows you to add pretty much whatever you feel like: bacon, seafood, veggies, cheese, noodles, kimchee.

chicken kabobs

yakitori

焼き鳥

Yakitori is usually sold by street vendors, and comes in a wide variety of forms: chicken breast, chicken wings, chicken cartilage, chicken liver, chicken skin.

breaded pork

tonkatsu

とんかつ

Basically this is a deep-fried pork cutlet.

Japanese stew

oden

おでん

You know it's winter, in Japan, when the convenience stores pull out these big vats of broth and start stewing stuff: eggs, potatoes, daikon, tofu, kamaboko. Trust me on this: the stuff at 7-Eleven is actually really good.



soups
nabemono

鍋物

Nabemono is an umbrella term for a number of soup dishes, including *sukiyaki* and *shabushabu*.

tempura
tempura
天ぷら

This is like the assorted deep-fry platter you get at an Applebee's or some shit like that.

Chinese food
chūka
中華

Japanese Chinese food is like a less greasy version of American Chinese food, with higher quality ingredients, prettier waitresses, and no Spicy Wings.

curry
karē
カレー

You can get Indian-style curry in Japan (check out Jimbōcho in Tokyo) although the word *karē* implies Japanese curry, which is more sweet than spicy.

French food
furansu ryōri
フランス料理

A lot of Japanese cooks actually go to France to study foreign cooking, so French food in Japan is probably more authentic than what you get in America, although I wouldn't know because I never eat the shit.

Italian food
itaria ryōri
イタリア料理

Don't expect to find a lot of heavier dishes like lasagna in Japan, but if you're into spaghetti and other noodle dishes, Japanese spaghetti is pretty damn good. They generally serve pretty shitty wine, though.

.....Fast food

fāsuto fūdo

ファーストフード

Of course you can find a McDonald's in even the most remote corner of the Eight Islands, and a hamburger there tastes pretty much the same as the one you ate in whatever Middle American town you may have come from. But if you're going to eat fast food in Japan, I suggest you try one of the following native franchises, in descending order. Americans have a lot to learn about their own cuisine.

< LET'S GO TO...

... ikô ze

…行こうぜ。

Mos Burger

mosu

モス

Mosus is like the In-N-Out of Japanese fast food. They use quality beef and have all sorts of weird experimental burgers.

First Kitchen

fakkin

ファッキン

Pronounced like "fucking," these places are cheap, quick, and popular among high school kids.

Freshness Burger

furesshunesu bāgā

フレッシュネスバーガー

Freshness Burger is kind of a health-conscious burger joint. Unfortunately, that makes it less tasty than a Mos Burger, although it's eight years ahead of McDonald's.

Lotteria

lotteria

ロッテリア

The name "Lotteria" makes it sound like they should be selling scratch-offs instead of burgers and fries. It's like McDonald's but not made out of poo.

Kentucky Fried Chicken

kenta

ケンタ

Except for very remote parts of Hokkaido, it is impossible to find turkey in Japan, so it has become tradition to get Kentucky Fried Chicken for Christmas dinner—and eat only the skin.

McDonald's

makku

マック

The Golden Arches. The only exciting thing about Japanese McDonald's is that you can get corn soup there.

.....Family restaurants

famiresu

ファミレス

Have you ever been to a Denny's where they have a drink bar? You pay like three bucks to drink all the coffee and orange juice and soda you want. Drink bars are pretty standard at Japanese family restaurants, as well—but the exciting thing is that some places—like Bāmiyan and Birudi—will occasionally have hard drink bars, too, where you pay a nominal fee for all the wine and liquor your composure can handle.

◀ LET'S GO TO...

... ikô ze

…行こうぜ。

Royal Host

roiho (roi-yaru hosuto)

ロイホ (ロイヤルホスト)

Royal Host is the standard-bearer for all family restaurants.

A lot of meat-based dishes on the menu.

Denny's

denizu

デニーズ

Denny's in Japan is so much nicer than Denny's in America.

Clean and tasty, with Japanese and American food.

Gusto

gasuto

ガスト

Gusto is cheap and easy. It's popular with college and high school kids.

Jonathan's

jona (jonasan)

ジョナ (ジョナサン)

Jonathan's is kind of cheap and dirty. You see a lot of angry parents and whiny kids there.

Casa

kâsa

カーサ

Casa has a lot of Salisbury steaks, curry, and omelet dishes. None of which are great.

Saizeriya

saize (saizeriya)

サイゼ (サイゼリヤ)

Saizeriya is an Italian family restaurant—like Olive Garden except edible.

Bāmiyan

bami (bāmiya)

バミ (バーミヤン)

Bāmiyan is a Chinese family restaurant. The food isn't great and the service sucks, but the one by my house had the **hard drink bar**.

Yumean

yumean

夢庵

The Chinese food at Yumean isn't that great, either, but I would place it an inch or so above Bāmiyan.

Don

don (sutēki no don)

どん (ステーキのどん)

"Don," as this steak house is affectionately called, makes a damn good steak. Applebees, Chili's, Outback—they don't got shit on the Don.

Bikkuri Donkey

donki (bikkuri donki)

ドンキー (びっくりドンキー)

Bikkuri Donkey does not purvey donkey-based cuisine. They specialize in Salisbury steaks, and do a good job with it.

Bldy

birudi

ビルディ

Bldy (this is the actual spelling) has a very eclectic menu, but none of it is great. Fortunately, they are reputed to have the **hard drink bar**.

.....Cafés

kissaten

喫茶店

Starbucks is every bit as ubiquitous in Tokyo as in New York and has better coffee than other chain alternatives. But if you're a hippie who feels like Starbucks harshes your socially conscious mellow, check out some of the Japanese coffeehouses. Doutor has bagel sandwiches!

Starbucks

sutaba

スタバ

Like Japanese bra sizes, drinks at a Japanese Starbucks are all one size smaller than their name suggests, so that a "medium" corresponds to a "small" in America.

Doutor

dotōru

ドトール

At Doutor you get these exhausted businessmen chain-smoking and drinking coffee next to bag ladies mumbling into their teacups. The coffee ain't great, but the atmosphere has no pretensions.

Segafredo

segafurêdo

セガフレード

Segafredo specializes in sticky drinks like the "Pina Colada Yogurt Granita." They are leading the whole Frappuccino genre into the 21st century.

Renoir

renoir

ルノアール

Pretentious and froufrou, Renoir is the type of place that frowns on to-go orders and prefers for you to sit down with

all the other widowed madams until you order a tiramisu
out of sheer anxiety.

-----Sushi expert

sushi tsū

寿司通

Oh, you thought Japanese slang was just for punkass kids? Well, tell that to the septuagenarian chef behind the sushi bar pulling his knife through a yellowtail with all the precision of a brain surgeon. He still has shrapnel in his knee from the Russo-Japanese war and knows more sushi slang than a rapper knows Ebonics. So try out some of these words next time you're at a sushi restaurant and see if nobody notices that you're a big fat American who rubs his chopsticks together and then orders a Coke with his California roll.

< CAN I GET SOME...

.kudasai

…ください。

water

ohiya

おひや

soy sauce

murasaki

ムラサキ

tea

agari

あがり

ginger

gari

ガリ

check

oaiso

おあいそ

Can I get it sans wasabi?
sabinuki de onegai shimasu
サビ抜きでお願いします。

What kind of sushi do you like?
sukina osushi wa
好きなお寿司は？

You don't eat California rolls so much in Japan, eh?
kariforunia rōru wa nihon ja amari kuwanai ne
カリフォルニアロールは日本じゃあまり食わないね。

.....Yuck!

mazui
まずい！

In my experience, it's pretty hard to find food in Japan that is actually *bad*. Even the hot lunches served at the poorest elementary school in Japan are light years tastier than the shit that Americans eat. If you're British, even homeless people in Japan eat better than you. But let's imagine that you *do* get served something that doesn't taste quite right while you're in Japan. Be sure to express your discontent immediately and vocally, because by now you probably already have food poisoning.

This tastes weird.
aji ga chotto hen da
味がちょっと変だ。

This tastes bad.
mazui na kore
まずいな、これ。

Seriously, this is fucking gross.
iya gekimazu da nā
いや、激マズだなー。

This is total shit.
kuso dayo kore
クソだよ、これ。

This is a shit among shit.
kuso no naka no kuso dane
糞中の糞だね。

Seriously, we are eating poo.
unko da ne maji de
うんこだねマジで。

I can't fucking eat this.
konna mono kuenē
こんなもの食べねー。

This restaurant fucking sucks.
kono mise wa saitel saiaku
この店は最低最悪。

Is this Korea? Because this shit tastes like dog.
koko wa kankoku? datte inu no aji ga surunda mon
ここは韓国？だって犬の味がするんだもん。

This shit would taste better after I puked it back up and
ate it.

kore o hakimodoshite mō ikkai kutta hō ga zettai oishi shi
これを吐き戻してもう一回食った方が絶対おいしいし。

We got better meals than this in prison.
gokuchū no meshi no hō ga yoppodo umakatta shi
獄中のメシの方がよっぽどウマかったし。

Let's go.
ikō yo
行こうよ。

Wanna pull an eat-and-run?
kuinige shiyō ka
食い逃げしようか？



.....Picky Eaters

kuwazu girai

食わず嫌い

Kuwazu-girai is a game that Japanese folks like to play at *izakaya* and other restaurants that have small, tapas-like dishes. The premise of the game is this: everybody orders three things—two they absolutely love and one they can't stand. Japanese *izakaya* usually have extensive enough menus so that it's easy to find something you hate. Then you take turns consuming your three dishes under the scrutinizing gazes of your companions, and they try to guess which was the one that you actually hate. Most people don't realize what bad actors they are, and nothing is funnier than watching a bad actor act—especially when they are overcompensating for nausea by pretending to savor and relish something that is making them sick. It's a great way to get to know people's culinary and dramatic inclinations—and a rare opportunity to eat fermented soy beans. *Bon appétit!*

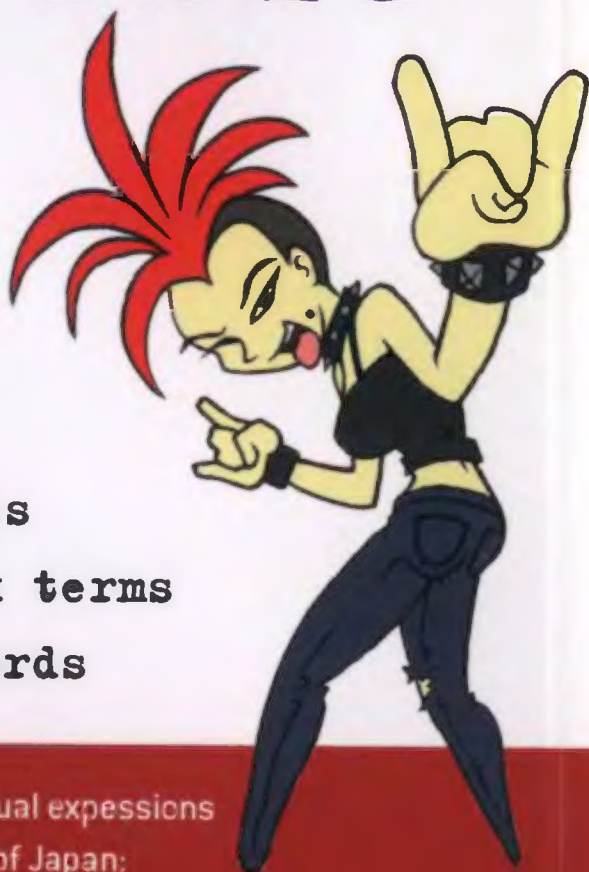
.....About the Author

Matt Fargo is the owner of one of the world's dirtiest mouths. He has worked in Japan as a writer, translator, and musician among other things, subsequently earning his Master's degree in Japanese Literature at UC Berkeley. He currently lives in New York, where he enjoys the metropolitan propensity for filthy language. If you get good enough at Japanese, you can read his first book, 「空想英語読本」, or you can check out his other projects at matthewfargo.com.

GET D!RTY

Next time you're in Japan or just chattin' in Japanese with your friends, drop the textbook formality and bust out with expressions they never teach you in school, including:

- ◆ cool slang
- ◆ funny insults
- ◆ explicit sex terms
- ◆ raw swear words



Dirty Japanese teaches the casual expressions heard every day on the streets of Japan:

What's up?

How's it hanging?

I'm smashed.

I love ginormous tits.

Wanna try a threesome?

I gotta take a leak.

He's such an asshole.

Ōssu?

Chōshi dōyo?

Beron beron nī nattekita.

Kyō'nyū daisuki.

Yatte miyō ka sanpī?

Shonben shitē.

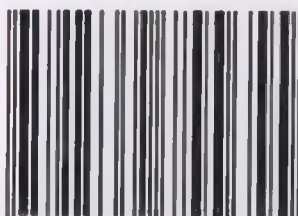
Aitsu wa kanji warui kara.

\$10.00 U.S.

Distributed by
Publishers Group West


Ulysses
Press

ISBN10: 1-56975-565-5
ISBN13: 978-1-56975-565-5



9 781569 755655



5 1 0 0 0